



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

31. Jahrgang (028)

Donnerstag, den 9. Oktober 2014

Ausgabe 41/2014



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim



## Es ist Herbst

Die Blätter fallen - Blatt um Blatt,  
todmüde sie geworden sind.  
Am Baume wurden sie einst satt.  
dort schaukelten sie fröhlich im Wind.

Jetzt ist es höchste Zeit zu gehen.  
Der gute Baum muß zur Ruhe kommen,  
muß Nässe und eisige Kälte überstehen.  
Ständige Pflichten sind abgenommen.

Wir wollen ihm die Ruhe gönnen,  
längst hat er sich verdient gemacht.  
Vorausblickend wir uns freuen können,  
wenn er im Frühling wieder erwacht.

Irmgard Adomeit

## NOTRUF

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim und Gau-Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftspraxis im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen

Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr

Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach 0671/6050

St. Marienwörth Bad Kreuznach 0671/3720

Klinitel Gensingen 06727/8900

Giftinformationszentrale Mainz 06131/19240

DRK Krankenhaus Alzey 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle: Telefon 19222 oder auch über die 112

#### Bereitschaftszeiten:

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr

Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)

Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

Sprechstunden: **Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr**

Wochenende/Feiertage 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Alzey

01805/666007 (0,12 € à Minute)

an **Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung in Rheinland-Pfalz

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -

Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

### ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krümmgewann, 55597 Wöllstein, Telefon 06703/4646.

## BÜRGERSERVICE

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweiserschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30240 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0175/7287265

Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.

Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erddgasversorgung

EWR-Störungsdienst

Tel. 0800 1 84 88 00

E-Mail: [stoerung@ewr.de](mailto:stoerung@ewr.de)

RWE Westnetz GmbH Gas

Tel. 0800/0 79 34 27

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16 bis 18 Uhr

1. Okt. bis 28./29. Febr., dienstags u. donnerstags 15 bis 17 Uhr

ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ Abfahrtszeiten des VG-Busses

jeweils **mittwochs**

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4

08.15 Uhr Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte

08.20 Uhr Wendelsheim - Rathaus

08.25 Uhr Wonsheim -Rathaus

08.30 Uhr Stein-Bockenheim - Rathaus

08.35 Uhr Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr Gau-Bickelheim

10.15 Uhr Eckelsheim

Siefersheim

Wonsheim

Stein-Bockenheim

Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim nach Bedarf,

telef. Anmeldung unter 06703/1307

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim,**

**Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Keltensstraße 3, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/4945,

Fax 06703/4935, Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Karl Reimann, Im Rosengarten 7, 55595 Mandel, Tel. 0671/34656

Email [KarlReimann@gmx.de](mailto:KarlReimann@gmx.de)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim**

Andreas Heckmann, Schulstraße 52, 55595 Hargesheim,

Tel. 0671/4831835, Email [fegerheckmann@t-online.de](mailto:fegerheckmann@t-online.de)

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde von Anja Reinert-Henn: Erster Donnerstag im Monat,

17.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung im Rathaus in der Ernst-Ludwig-Str. 22, Wöllstein, Tel. 06703/960090 oder priv. 06703/3568

### ■ Bezirksbeamter Polizeiwache

Sprechstunde Herr Rehbein: donnerstags von 15 Uhr bis 18 Uhr in der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 14, Tel. 06703/30212.

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden des Schiedsmannes Herrn Franz-Josef Lenges finden

jeweils am 2. und 4. Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 18.00 Uhr

im Besprechungsraum im 1. OG der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

Anmeldungen bitte unter Tel. 06703-302-0 oder privat 06703-1444.

## ■ Schulen

### Realschule plus Rheinhessische Schweiz Wöllstein

Schulleiter: Gerhard Hempel  
Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040,  
realschuleplus@woellstein.de  
http://www.realschuleplus-woellstein.de

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer  
Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892,  
gs-gaubickelheim@woellstein.de  
http://www.gs-gaubickelheim.de

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg  
In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663,

gs-siefersheim@woellstein.de,  
http://www.gs-siefersheim.de

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig  
Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein,  
Tel. 06703 / 301426,  
gs-woellstein@woellstein.de  
http://www.gs-wöllstein.de

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## SOZIALE DIENSTE

## ■ Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung

### Sprechstage in der Verbandsgemeinde Wöllstein

Die Sprechstage finden alle 2 Monate statt und zwar in den Monaten Januar, März, Mai, Juli, September und November jeweils am 2. Mittwoch in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter 06703/3020. An den gleichen Tagen findet nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der Sprechtag bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bad Kreuznach, Rheingrafenstraße 2, 55543 Bad Kreuznach statt, der auch von Bürgern aus der Verbandsgemeinde Wöllstein in Anspruch genommen werden kann. Anmeldung unter Tel. 0671/91-0 oder -14.

## ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de,

Internet: www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

### Kostenlose Sozialberatung und Hilfe bei Antragstellung

Ansprechpartnerin: Lioba Baumeister, Tel.: 06703/9111-17.  
E-mail: lbaumeister@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597  
Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598  
Computercafé und Kontakt für Angebote nicht nur für ältere Menschen in der Region Alzey

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms, An der Hexenbleiche 36, Alzey. Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.  
Information und Terminvereinbarung: Montags bis freitags von 08.30 - 12.00 Uhr, Tel. 06731/408-6011 u. 6012.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.  
Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:  
Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim,  
Tel.: 06701/573
- für die Pfarrgruppe Rheinhessische Schweiz:  
Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwierstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).  
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Hellgasse 20 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1 Tel. 06734/8736, Fax 962450, awowalther@aol.com

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Verkaufsständen, Eistheke, Notruf-Geräte, Vollautomatik-Krankenbetten, Festzelt 4 x 12 m, Altkleider-Annahmestelle, Hilfe bei Wohnungsauflösung, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elisabeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668, - Verleih von Rollstuhl, jeden 1. Mittwoch im Monat Seniorentreffen: 14:30 Uhr im Raum der Verbandsgemeinde, Bahnhofstraße

**Wonsheim:** 1. Vors. Wilhelm Haupt, Schulstraße 1 Tel. 06703/303968, E-Mail: cernavin-Haupt@t-online.de

Verleih von Rollstühlen, Altkleider-Annahme, Hilfe bei Haushaltsauflösungen, Seniorennachmittage, Notruf-Geräte

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt, Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199

seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0

Fax 06731/950311

Email dw-alzey@dwwa.de

Erziehungsberatung, Jugendberater, Suchtberatung Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe: montags: Freundeskreisgruppe für Betroffene 19.30 - 21.00 Uhr

1. und 3. Mittwoch im Monat:

Selbsthilfegruppe für Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr

mittwochs: Freundeskreis für Betroffene und Angehörige 19.30 - 21.00 Uhr in Wörrstadt, Herrmannstr. 45 (Ev. Gemeindehaus)

Männerrunde

Gesprächskreis für Männer zu Alltagsorgen, Lebenskrisen, Partnerschaft, Familie, Beruf...

donnerstags alle 14 Tage in geraden Kalenderwochen 19.00 - 21.00 Uhr

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213, Fax: 06131-229222, E-Mail: notruf@frauenzentrum-mainz.de  
web. www.frauennotruf-mainz.de

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689, Öffnungszeiten sind Mo. - Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Fr. 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

## ■ ILCO-Gruppe

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung trifft sich jeden vierten Donnerstag eines Monats, um 16.00 Uhr, in Bad Kreuznach, im Krankenhaus St. Marien-Wörth Cafeteria der Bediensteten. Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim, Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Rodensteiner Straße 3, Alzey

Sprechstunden: Montag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr,  
Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-30  
Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404  
1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7  
Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/305875 und 847  
1. Vorsitzender Heinrich Frohnhöfer, Kreuzstraße 23

### ■ ASH Alzey-Worms e.V.

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche bis 25 Jahren  
Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit  
**Jugendscout**

Verbandsgemeinde Wöllstein, Bahnhofstr.10  
**jeden 2. und 4. Dienstag im Monat: 10 – 12 Uhr**  
Beratung durch Frau Koblischek, Dipl.-Sozialarbeiterin  
Termine nach Vereinbarung **0162 544 05 31**  
www.ash-alzey.de, jugendscouts@ash-alzey.de  
Träger: ASH- Arbeitslosen-Selbsthilfe Alzey-Worms e.V.  
Das Projekt wird von EU, ESF, Land, Kreis und Jobcenter Alzey-  
Worms unterstützt.

### ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Treffen jeden 1. Mittwoch im Monat 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus,  
Haus der Familie, Schloßgasse 13, 55232 Alzey,  
Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de

### ■ Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Mehrgenerationenhaus, Schlossgasse 13, Alzey  
Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 19.00 – 21.00 Uhr.  
Informationen beim Sozialpsychiatrischen Dienst des Gesundheitsamtes  
der Kreisverwaltung Alzey-Worms unter der Rufnummer 06731 / 408-6121

### ■ Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe Alzey und Umgebung

Treffen jeden 1. Mittwoch (Werktag) und darauffolgenden Samstag  
(Werktag) im Monat, jeweils von 14.00 bis ca.16.00 Uhr in der Ev.  
Sozialstation, Josselinstr.3 in Alzey (vor Erstbesuch bitte anmelden).  
Kontakt: M. Rothenmeyer Tel.: 06734/961177  
V. Senftleber Tel.: 06355/955891

### ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

**Bahnhofstraße 1, 55597 Wöllstein**  
Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen.  
Öffnungszeiten: **mittwochs von 09:00-12:00 Uhr**  
**Kontakt: Fr. Krüger Tel.: 06703/961527 (AB)**  
**e-Mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com**

### ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt/Wöllstein

**Kostenlose und trägerneutrale Beratung  
für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und  
deren Angehörige. Hausbesuche möglich.**

Offene Sprechstunden jeden 1. Dienstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im  
Haus der Begegnung, Alzeayer Straße 18, 55597 Wöllstein.  
Frau Katharina Bock, Telefon Nr. 06731- 947 48 68

Mail: Katharina.Bock@pflgestuetzpunkte.rlp.de  
Träger: Sozialministerium Rheinland-Pfalz, Kranken- und Pflegekas-  
sen in Rheinland-Pfalz, Landkreis Alzey-Worms, MKA Petra Tiedtke.

### ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

**„Zeit geben und Zeit nehmen“**

Die Mitglieder der Zeitbank unterstützen sich gegenseitig.  
Wir informieren Sie gerne.  
Telefon: 06703 - 30 79 30 Frau Kämmerer oder  
Telefon: 06703 - 3101 Frau Brandt  
E-Mail: Zeitbank@gmx.de



## VERBANDSGEMEINDE

### WÖLLSTEIN

**Bürgermeister Gerd Rocker**  
Bahnhofstraße 10 oder Postfach 45, 55597 Wöllstein  
Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14  
E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org  
E-Mail Amtsblatt: amtsblatt@vg-woellstein.org  
Sprechstunden: montags - freitags 8.00 bis 12.00 Uhr  
donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr  
[www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Veranstaltungskalender Rheinhessen 2015

Wie in den vergangenen Jahren bitten wir (auch im Namen der Rhein-  
hessen Touristik GmbH) um Mitteilung der Veranstaltungen aus den  
einzelnen Ortsgemeinden für das Jahr 2015. Im Einzelnen können dies  
sein: Wein-, Winzer-, Volksfeste, Kulinarier, Festspiele, Festivals, Ver-  
anstaltungen im Kultursommer Rheinland-Pfalz, kulturelle Veranstal-  
tungen (besonders Ambiente, regionaltypische Kultur für Einheimische  
und Gäste gleichermaßen interessant). Im Weiteren auch: Jubiläen  
(mindestens 2 Tage Dauer), Tage der offenen Tür, Märkte (Künstler-  
Weihnachts-, Flohmärkte), Ausstellungen (Kunst-, Gewerbeausstel-  
lungen), Tagungen, Symposien. Die Aufnahme und Veröffentlichung  
der Termine in den Medien der VG Wöllstein, des Zweckverbandes  
Rheinhessische Schweiz und der Rheinhessen Touristik GmbH (Online  
und Druck) ist kostenlos. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht  
nicht. Eine Auswahl und ggf. auch eine redaktionelle Überarbeitung  
der gemeldeten Daten behalten wir uns vor.

Ihre gemeldeten Daten stellen Sie uns kostenlos und frei von Ansprü-  
chen Dritter für die Veröffentlichung in den Medien zur Verfügung. Für  
eventuelle Unstimmigkeiten, die trotz größtmöglicher Sorgfalt bei der  
Übernahme und Veröffentlichung der Daten entstehen können, über-  
nehmen unsere Partner und wir keine Haftung.

Ihre Daten senden Sie bitte bis **27.10.2014** an:

VG Wöllstein  
z.Hd. Frau Gadah Shatanawi  
Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein  
Tel: 06703-30224, Fax: 06703-30214  
E-Mail: g.shatanawi@vg-woellstein.org

## Impressum:

Nachrichtenblatt Wöllstein aktuell mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde Wöllstein, der verbandsangehörigen Ortsgemeinden sowie  
Zweckverbände gemäß § 27 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) und den Bestimmungen der Hauptsatzung.

**Herausgeber,  
Druck + Verlag:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
**Adresse:** 54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)  
**Telefon und Fax:  
Anzeigenannahme:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-0 oder -240,  
Fax: 0 65 02 - 91 47-250  
**Redaktion im Verlag:** Tel.: 0 65 02 - 9147-213, Fax: 0 65 02 - 72 40  
**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-foehren.de  
**Postanschrift:** Postfach 11 54, 54343 Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen  
Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textver-  
öffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich  
gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.  
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann  
nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbeson-  
dere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

### Verantwortlich:

**für den amtlichen und  
nichtamtlichen Teil:** Bürgermeister Gerd Rocker,  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
Bahnhofstr. 10, 55597 Wöllstein

**Anzeigenteil:** Klaus Wirth, Föhren (Anzeigenleitung)  
anzeigen@wittich-foehren.de

**Erscheinungsweise:** in der Regel wöchentlich oder bei Bedarf.

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von  
0,50 Euro zzgl. Versandkosten.

**Reklamation Zustellung an:** Tel.: 0 65 02 - 91 47-335, -336 und -713  
E-Mail: abo@wittich-foehren.de

VERLAG + DRUCK

**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



## WIR GRATULIEREN

In der Zeit vom 10.10.2014 bis 16.10.2014 feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

10.10.2014	Baldauf, Hilde 55599 Stein-Bockenheim, Neugasse 14	87 Jahre
11.10.2014	Daske, Horst 55597 Wöllstein, Klausengarten 45	70 Jahre
11.10.2014	Hippchen, Herbert 55234 Wendelsheim, Nieder-Wieser-Straße 24	73 Jahre
11.10.2014	Jeck, Arnold 55234 Wendelsheim, Finkenbachstraße 19	77 Jahre
12.10.2014	Manderscheid, Werner 55597 Gumbenheim, Wöllsteiner Straße 19	72 Jahre
12.10.2014	Wiethoff, Maria 55597 Wöllstein, Wendelsheimer Straße 11	73 Jahre
13.10.2014	Berg, Rosa 55597 Wöllstein, Im Brühl 11	79 Jahre
14.10.2014	Plösser, Hans Roland 55234 Wendelsheim, Unterwendelsheim 24	72 Jahre
14.10.2014	Thyrian, Hans Joachim 55597 Wöllstein, Am Ölberg 5	70 Jahre
15.10.2014	Schmittel, Josef 55234 Wendelsheim, Unterwendelsheim 25	72 Jahre
16.10.2014	Antweiler, Bernhard 55597 Wöllstein, Kirchstraße 19	73 Jahre
16.10.2014	Hartmann, Helmut 55597 Wöllstein, Theodor-Heuss-Ring 22	81 Jahre

### Goldene Hochzeit

16.10.2014	Eheleute Bernhard und Karin Augustin 55599 Siefersheim, Eckelsheimer Straße 9
------------	---

## SCHULNACHRICHTEN

### Geschichte und Kultur des Gastlandes kennen lernen

#### Schwedische Schülergruppe besucht Kreisverwaltung

14 Schülerinnen und Schüler des Agneberg-Gymnasiums in Uddevalla an der Westküste von Schweden sind derzeit zu Gast im Landkreis Alzey-Worms. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Yvonne Andersson und Ina Nyfelt verbringen dreizehn Mädchen und ein Junge im Alter zwischen 16 und 17 Jahren eine Woche mit Schülerinnen und Schülern der zwölften Jahrgangsstufe des Alzeyer Gymnasium am Römerkastell. Geschichte und Kultur des Gastlandes, der Besuch der Städte Mainz, Metz und Straßburg sowie das Knüpfen von Kontakten sind Ziel des seit 2003 regelmäßig stattfindenden schwedisch-deutschen Treffens.



Erste Station des abwechslungsreichen Programms der Jugendlichen war ein Besuch in der Kreisverwaltung Alzey-Worms. Erster Kreisbeigeordneter Gerhard Seebald begrüßte die Schülerinnen und Schüler, die begleitenden Lehrer aus Schweden und Alzey sowie Unterstufenleiter Norbert Schäfer und erläuterte Wissenswertes über Größe, Struktur und Aufgaben der Kreisverwaltung und des Landkreises Alzey-Worms. „Andere Menschen und Länder kennen zu lernen, ist gerade für junge Menschen wichtig. Hier werden Vorurteile abgebaut und das Verständnis für den anderen wächst“, betonte Seebald bei der Begrüßung der Gäste und freute sich über das Interesse der Jugendlichen insbesondere für Umweltthemen, wie der Nutzung regenerativer Energien im Landkreis.

„In Deutschland ist man bei der Nutzung von Solarkraft und Windenergie sehr fortschrittlich. Regenerative Energien sind in Schweden kein großes Thema. Wir nutzen Atom- und Wasserkraft“, berichtete eine Schülerin. Beim Gespräch mit dem Beigeordneten erfuhren die skandinavischen Gäste, dass der Kreis Alzey-Worms unter anderem für die weiterführenden Schulen und die Kindertagesstätten verantwortlich zeichnet. Gerhard Seebald berichtete, dass der Ausbau von Ganztagschulen sowie die Erweiterung des Betreuungsangebots in den Kindertagesstätten derzeit wichtige Themen der politischen Diskussion seien. „Gesellschaftliche Veränderungen, eine wachsende Zahl Alleinerziehender und die Berufstätigkeit beider Elternteile bedingen gravierende Veränderungen in diesen Bereichen“, betonte Seebald. Neben zahlreichen weiteren Aufgabenfeldern sei der Landkreis für die Abfallwirtschaft und für die Wirtschaftsförderung zuständig. Möglichkeiten der Weiterbildung für Erwachsene sowie die qualifizierte musikalische Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen bieten den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Kreisvolkshochschule und Kreismusikschule. Während des Aufenthalts im Landkreis lernen die schwedischen Gäste auch das deutsche Schulsystem im Gymnasium am Römerkastell kennen. Zum Gegenbesuch nach Uddevalla, 90 Kilometer nördlich von Göteborg, starten die deutschen Schüler im kommenden Frühjahr.



### RUHEWALD RHEINHESISCHE SCHWEIZ WALDBEGRÄBNISSTÄTTE STEIN-BOCKENHEIM

#### Führungstermine im Ruhewald Rheinhesische Schweiz

##### Anmelden

Am **Samstag, 11. und 18. Oktober 2014** finden jeweils um 14.00 Uhr im Ruhewald Rheinhesische Schweiz Gruppenführungen statt.

Treffpunkt ist am Eingang des Ruhewaldes, zwei Kilometer hinter Stein-Bockenheim, in Richtung Mörsfeld.

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf jeweils 20 Personen beschränkt.

Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung bis 10. bzw. 17. Oktober 2014 möglich.

Auf der Internetseite des Ruhewaldes Rheinhesische Schweiz [www.ruhewald-rheinhesische-schweiz](http://www.ruhewald-rheinhesische-schweiz) ist unter dem Menüpunkt Service/Führungen ein Anmeldeformular hinterlegt.

Telefonische Anmeldungen sind möglich unter 06703 - 3009382 oder unter 0160 - 91854107.

#### Ruhe finden unter Waldbäumen Informationen jetzt auch im Internet

Im Ruhewald Rheinhesische Schweiz werden biologisch abbaubare Urnen bestattet. Jedoch kann man schon zu Lebzeiten vorsorgen und das Nutzungsrecht für einen Urnenplatz oder für mehrere Urnenplätze an einem Gemeinschaftsbaum erwerben. Möglich ist auch der Erwerb aller Urnenplätze an einem Familien-, Freundschafts- oder Partnerbaum.



An jedem Bestattungsbaum stehen 12 Urnenplätze zur Verfügung. Erleben Sie bei einem Spaziergang die besondere Atmosphäre dieser in Rheinhesen einmaligen Waldbegräbnisstätte.

Bei Interesse rufen Sie an oder schreiben Sie eine E-Mail

Kontakt via Festnetz: 06703 / 300 93 82

Kontakt via Handy: 0160 / 91 85 41 07

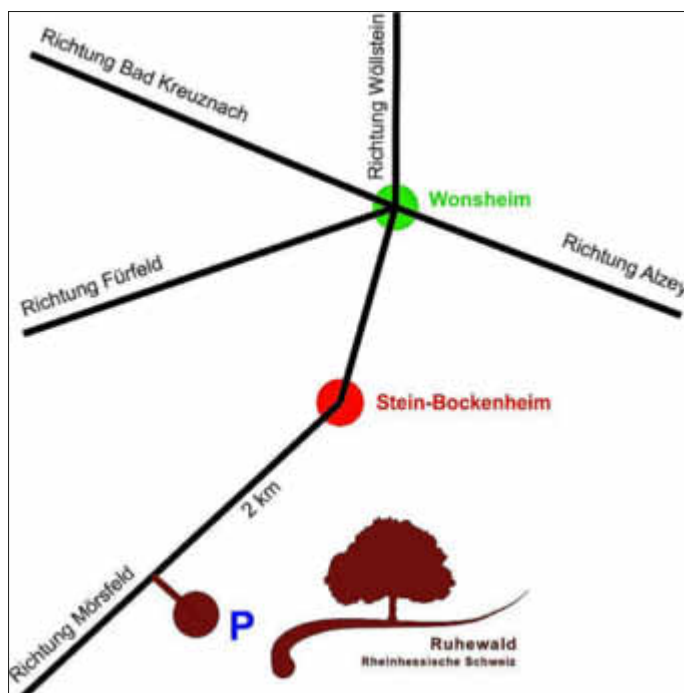
Kontakt via E-Mail: [info@ruhewald-rheinhesische-schweiz.de](mailto:info@ruhewald-rheinhesische-schweiz.de)

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:  
www.ruhewald-rheinhessische-schweiz.de

Wir beraten Sie und vereinbaren Führungstermine.

Übrigens: Bestattungen und Reservierungen sind nicht beschränkt auf Bürger/innen von Stein-Bockenheim; der Ruhewald ist offen für alle Menschen.

*Ruhewald Rhein Hessische Schweiz  
Waldbegräbnisstätte Stein-Bockenheim  
- Anstalt des öffentlichen Rechts -*



## FEUERWEHRNACHRICHTEN

### Freiwillige Feuerwehr Stein-Bockenheim

#### Verpuffung in Schlosserei beherrscht - Verletzte geborgen und versorgt

Im Rahmen der monatlichen Übungen stand die Freiwillige Feuerwehr Stein-Bockenheim während einer Atemschutzübung vor der Aufgabe, eine von brennendem Öl und Fett ausgehende Verpuffung mit starker Rauchentwicklung zu beherrschen. Unterstützt von der Ersthelfergruppe First-Responder galt es, die Werkstatt nach möglichen Verletzten abzusuchen, diese zu bergen und medizinisch so zu versorgen, dass die Vitalfunktionen überprüft und stabilisiert wurden. Während der Übung wurde darüber informiert, dass ein Kind vermisst wird. Dieses konnte nach intensiver Suche gefunden und versorgt werden. Beim Einsatz verlor ein Atemschutzgeräteträger - als Bestandteil der Übung - das Bewusstsein, wurde geborgen und schließlich per Beatmung reanimiert. Wehrführer Werner Spanier zeigte sich mit dem Leistungsstand seiner Kameradinnen und Kameraden sehr zufrieden. Weitere Themen der künftigen Übungen sind:  
- der Brandeinsatz, - die Technische Hilfe, - der Pumpeneinsatz, - die Versorgung mit Licht und die Funkübung.



Gemeinsam mit der First-Responder-Gruppe absolvierte die Freiwillige Feuerwehr einen schwierigen Übungseinsatz mit Verletzten.

### Arbeitseinsatz Gruppe II

**Am Samstag, den 11. Oktober 2014 um 13.00 Uhr**

Die Übungen bereiten jeden Einzelnen auf den Einsatzfall vor und dienen der EINSATZBEREITSCHAFT und des EINSATZERFOLGES im Alarmierungsfall.

Aus diesem Grund ist die Teilnahme an den Übungen nicht nur eine Verpflichtung sondern auch notwendig und sinnvoll. Denn richtiges und fehlerloses Helfen sollte das Ziel eines/einer jeden Feuerwehrmann/frau sein.

gez. HBM W. Spanier  
(Wehrführer)

gez. OBM H.W. Hemmersbach  
(stv. Wehrführer)

### Unter den Besten in Rheinland-Pfalz - Jugendfeuerwehr

#### Stein-Bockenheim belegte den 8. Platz

Als Vertreter des Landkreises Alzey-Worms nahmen am 13. September die Jugendfeuerwehren aus Stein-Bockenheim und aus Gundersheim an der diesjährigen Ausscheidung für den Bundeswettbewerb der Deutschen Jugendfeuerwehr des Landes Rheinland-Pfalz in Kaiserslautern teil.

Bedingt durch die späten Ferien musste nach deren Ende in der ersten Woche jeden Abend für diesen Wettkampf geübt werden.

Nach der Begrüßung durch den Landesjugendfeuerwehrwart Mathias Görgen und den Fachbereichsleiter Jürgen Kindelberger wurde der Wettkampf eröffnet.

Beim Wettbewerb ging es um feuerwehrtechnisches Können. Er bestand aus einem Löschangriff und einem 400 m Hindernislauf. Zum Löschangriff gehörte dieses Mal die Wasserentnahme aus offenem Gewässer. Bei der Ausführung geht es um die Genauigkeit, Fehler führen zu Punktabzügen. Beim zweiten Teil, dem Staffellauf, der in Abschnitte unterteilt war, galt es, die Aufgaben schnell und genau auszuführen und auch die Vorgabezeit für die 400 m einzuhalten. Die Jugendfeuerwehr Stein-Bockenheim konnte als achtbeste Jugendfeuerwehr in Land diesen Tag für den Kreis Alzey-Worms erfolgreich abschließen.

Einen besonderen Dank sagen die Betreuer der Jugendfeuerwehr Stein-Bockenheim den Jugendlichen, die durch krankheitsbedingte Ausfälle kurzfristig als Ersatz eingesprungen sind. - Ein Beleg dafür, dass die Jugendfeuerwehr auf eine ausreichende Personaldecke zurückgreifen kann.

Ein großes Dankeschön für die Unterstützung durch das Bereitstellen des Übungsplatzes geht an die Familie Walter Keller.



Stolz stellten sich die erfolgreichen Jugendlichen aus Stein-Bockenheim nach dem Wettkampf dem Fotografen.



## ECKELSHEIM

**Ortsbürgermeister Hans Friedrich Bäder**

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 06703/1574 (privat)

E-Mail: [gemeinde@eckelsheim.de](mailto:gemeinde@eckelsheim.de)

Sprechstunde: montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

[www.eckelsheim.de](http://www.eckelsheim.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift

**über die 3. Sitzung des Ortsgemeinderates Eckelsheim**

- Öffentlicher Teil -

**Datum:** Donnerstag, der 21.08.2014

**Ort:** Ratssaal im Dorfgemeinschaftshaus in Eckelsheim

**Beginn:** 19:00 Uhr

**Ende:** 20:45 Uhr

**I. Anwesenheitsliste****Ortsbürgermeister:**

Friedrich Bäder

**Beigeordnete:**

1. Beigeordnete Beate Wridt

2. Beigeordneter Benjamin von Hattingberg

**Ratsmitglieder:**

Klenk, Claus-Peter

Mann, Rainer

Rosag, Thorsten

Schwarz, Ernst-Friedrich

Schwarz, Sven entschuldigt

Schwind, Ottmar

**Weitere Anwesende:**

Wildberger, Nina - VGV Wöllstein, Schriftführerin

**II. Tagesordnung****TOP 1 Einwohnerfragestunde gem. § 16 GemO****TOP 2 Standort Werbeschild**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 3 Auftragsvergabe Grünpflege**

- Beratung und Beschluss -

**TOP 4 Mitteilungen und Anfragen****TOP 1 Einwohnerfragestunde**

Aus den Zuschauerreihen wird über den Defekt der Infotafel am Friedhof informiert und angefragt, wie die weitere Vorgehensweise der Ortsgemeinde in dieser Angelegenheit ist.

Herr Ortsbürgermeister Bäder stellt fest, dass das Innenleben der Infotafel beschädigt ist, am Grundgestell sind auch Beschädigungen festzustellen.

Ratsmitglied Friedrich Schwarz schlägt vor, die Angelegenheit in TOP 2 aufzunehmen.

Es liege keine weiteren Fragen seitens der Einwohner vor.

**TOP 2 Standort Werbeschild****Sachdarstellung**

Durch den Rat soll ein neuer Standort des Werbeschildes bestimmt werden, welches sich derzeit gegenüber dem Dorfgemeinschaftshaus befindet.

Das Schild ist in den letzten 12 Monaten bereits zweimal durch Verkehrsteilnehmer beschädigt worden.

**Beschlussvorschlag**

Herr Ortsbürgermeister Bäder schlägt vor, das Werbeschild nach erfolgter Reparatur 50 m ortseinwärts in die Böschung am Bauplatz „Klenk“ zu versetzen.

Aus dem Rat werden hierzu Einwände erhoben. Sollte in der Zukunft das besagte Grundstück verkauft werden, könnte dies zu erneuten Standortproblemen des Werbeschildes führen. Es wird vorgeschlagen, die Böschung durch die Ortsgemeinde zu kaufen.

Ein weiterer Vorschlag ist, das Werbeschild auf der Grundstücksgrenze zu platzieren.

Ortsbürgermeister Bäder informiert, dass der Rahmen des Gestells einen Geocachetransponder enthält. Es wird vorgeschlagen, als neuen Standort des Werbeschildes die Böschung auf dem Anwesen Klenk zu bestimmen. Nach eingehender Diskussion über einen neuen Standort des Werbeschildes, schlägt Ortsbürgermeister Bäder vor, sich über den Preis des in Frage kommenden Grundstücks zu informieren.

**Beschluss**

Die Verwaltung wird sich mit dem Landkreis Alzey-Worms in Verbindung setzen, um den Preis des Grundstücks Bellerkirchstraße 26 in Erfahrung zu bringen. Nach Reparatur des Werbeschildes wird als neuer Standort die Grundstücksgrenze Huth / Klenk festgelegt.

Der Rat beschließt einstimmig.

**TOP 3 Auftragsvergabe Grünpflege**

Ratsmitglied Benjamin von Hattingberg verlässt wegen Ausschließungsgründen gemäß § 22 Absatz 1 Nr. 3 Gemeindeordnung den Beratungstisch und begibt sich in die Zuschauerreihen.

**Sachdarstellung**

Anhand der abgegebenen Angebote soll die Auftragsvergabe durch den Rat an den günstigsten Anbieter erfolgen.

**Angebote zur Grünflächenpflege in der Gemeinde Eckelsheim 2014**

Tabellen Seite 9 und 10

**Beschlussvorschlag**

Aus dem Rat wird die Frage gestellt, warum die Bellerkirche nun auf Gemeindegeldern gemäht werden soll. Dies sei seit Jahren durch private Hand erfolgt.

Ortsbürgermeister Bäder erklärt, dass dies nicht durch den Anbieter erfolgen müsse, wenn sich Winzer bereit erklären, die Bellerkirche auch zu mähen, wenn keine Veranstaltungen anstehen.

Es wird festgestellt, dass in den Angeboten der Winterdienst fehlt.

Aus dem Rat wird vorgeschlagen, den Auftrag nur für 2014 zu vergeben.

Ortsbürgermeister Bäder schlägt vor, den Auftrag bis Herbst 2015 zu vergeben. Auf die Frage, wie die Auftragsvergabe erfolgt, antwortet Ortsbürgermeister Bäder, dass sie paketweise und nach Bedarf erfolgt. Die Vergabe der Grünpflege soll an den / die günstigsten Anbieter erfolgen.

Als günstigster Anbieter für Großflächen wird die Firma von Hattingberg ausgewählt. Als günstigster Anbieter für Kleinflächen wird die Firma RHV ausgewählt. Die Vergabe erfolgt bis Herbst 2015.

**Beschluss**

Der Rat beschließt einstimmig.

**TOP 4 Anfragen und Mitteilungen**

Ratsmitglied Benjamin von Hattingberg kehrt wieder in den Rat zurück.

**Beleuchtung Bellerkirche**

Ortsbürgermeister Bäder informiert, dass Herr Zöller, der sich in den Zuschauerreihen befindet, bezüglich der Bodenlichtleisten in der Bellerkirche vorgesprochen hat. Diese ließen sich nicht mehr einschalten. Die Reparatur soll laut Ortsbürgermeister Bäder im Rahmen der Gewährleistung erfolgen. Herr Friedrich Schwarz erklärt, dass er bei der Inbetriebnahme nicht anwesend war.

Großflächen	RHV		BF		BvH	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Bubenstein	50,00 €	59,50 €	40,00 €	47,60 €	26,25 €	31,24 €
Innenkurve Bubenstein	62,50 €	74,38 €	60,00 €	71,40 €	17,50 €	20,83 €
Weg Innenkurve Bubenstein bis Treppe Friedhof	125,00 €	148,75 €	40,00 €	47,60 €	5,83 €	6,94 €
Friedhof um Aussegnungshalle + Mittelstück	62,50 €	74,38 €	100,00 €	119,00 €	43,75 €	52,06 €
Parkplatz Beller Kirche	100,00 €	119,00 €	120,00 €	142,80 €	26,25 €	31,24 €
1. Ebene Beller Kirche links	100,00 €	119,00 €			26,25 €	31,24 €
1. Ebene Beller Kirche rechts	-	-	80,00 €	95,20 €	11,67 €	13,88 €
Summe:	500,00 €	595,00 €	440,00 €	523,60 €	157,50 €	187,43 €

Kleinflächen	RHV		BF		BvH	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Grünfläche unterhalb Lahm, Grammes, Rosag	50,00 €	59,50 €	90,00 €	107,10 €		
Böschung zw. Huth/Fuchs	25,00 €	29,75 €	30,00 €	35,70 €		
Böschung Felten/Dunzel	50,00 €	59,50 €	40,00 €	47,60 €		
Mäharbeiten um den Friedhof komplett	75,00 €	89,25 €				
Grasfläche vor Friedhof	37,50 €	44,63 €	50,00 €	59,50 €		
Biotop	50,00 €	59,50 €	40,00 €	47,60 €		
Denkmal	50,00 €	59,50 €	70,00 €	83,30 €		
Spielplatz	50,00 €	59,50 €	80,00 €	95,20 €		
Summe:	387,50 €	461,13 €	400,00 €	476,00 €		

#### Adressänderung Konto

Herr Ortsbürgermeister Bäder teilt mit, dass die Adressänderung des Vereinskontos bei der Mainzer Volksbank ohne Vollmacht nicht möglich sei. Die Vollmacht könne jedoch ohne Beschluss nicht erteilt werden. Ein Beschluss sei nicht auffindbar. In der Verbandsgemeindeverwaltung wurde Herrn Bäder mitgeteilt, dass er sich der Sache selbst annehmen muss.

#### Kühlgeräte

Herr Ortsbürgermeister Bäder teilt mit, dass in dem Raum hinter der Eckelsheimer Feuerwehr mehrere Kühlgeräte gelagert werden. Aufgrund ihres Alters und Zustandes schlägt er vor, die Geräte zu entsorgen und wenn nötig neue Geräte anzuschaffen. Ein Sicherheitsberater habe bereits festgestellt, dass die Geräte aus technischen und hygienischen Gründen nicht mehr einsetzbar sind. Aus dem Rat werden Einwände erhoben. Eine Entsorgung der Geräte ist nicht nötig, wenn diese nicht defekt, sondern lediglich nicht energiesparend sind. Die Hygieneprobleme könnten durch ein Auswechselln der Dichtungen behoben werden. Dann könnten die Kühlgeräte weiter zur Kühlung von Getränken und zum Beispiel Kuchen verwendet werden. Herr Bäder wendet ein, dass der Raum keine Müllhalde sei und die Kühlgeräte nicht gebraucht werden. Hiergegen werden ebenfalls Einwände aus dem Rat erhoben. Die Geräte werden von verschiedenen Vereinen, der Freiwilligen Feuerwehr und der Ortsgemeinde selbst in Gebrauch genommen. Frau Wridt und Herr Schwind erinnern, dass eine weitere Diskussion nicht nötig ist, da ein Beschluss unter „TOP 4 Anfragen und Mitteilungen“ nicht möglich ist. Frau Wridt schlägt vor, dass der Ortsgemeinderat oder die Fraktionen sich einzeln die Situation vor Ort ansehen sollten. Herr Schwind schlägt vor, die Vereine entscheiden zu lassen, was mit den Kühlgeräten geschehen soll. Herr Bäder erklärt, dass er die Vereinsvorsitzenden ansprechen werde.

#### Örtliche Kiesgrube

Aus dem Rat wird angefragt, ob eine Vereinbarung besteht, die besagt, dass jeder Bürger sich kostenlos Sand aus der örtlichen Kiesgrube entnehmen darf. Frau Wridt als ehemalige Ortsbürgermeisterin teilt mit, dass sie sich erinnert, dass eine solche Vereinbarung bestehe, die Abholmenged jedoch auf eine „kleine Menge“ begrenzt sei.

Ratsmitglied Friedrich Schwarz erinnert sich ebenfalls, dass zu seiner Zeit als Ortsbürgermeister lediglich eine Vereinbarung mit dem BVG hinsichtlich des Feldwegebaus existierte.

Frau Wridt teilt mit, dass sie die betreffende Vereinbarung suchen und sodann den Rat informieren wird.

#### Neubaugebiet Sportplatz

Auf dem Feldweg, in den die Erschließungsstraße des Neubaugebiets übergeht, sind mehrere Findlinge, die entfernt werden sollen. Ortsbürgermeister Bäder teilt mit, dass im bestehenden Bebauungsplan nicht festgelegt ist, dass Findlinge den Weg versperren sollen. Auch liege hierzu kein Ratsbeschluss vor. Aus dem Rat wird informiert, dass der Feldweg als Fußweg verbleibe und die Findlinge vor circa 4 bis 5 Jahren von der Verbandsgemeinde dort deponiert wurden. Bevor die Findlinge dort deponiert wurden, herrschte auf dem besagten Feld-

weg reger Verkehr. Herr Schwind schlägt vor, dieses Thema in der nächsten Sitzung auf die Tagesordnung zu setzen.

#### Grünpflege Grundstück Ortsgemeinde

Drei Eigentümer von Grundstücken haben ihre Böschungen auf ein Grundstück der Ortsgemeinde angelegt. Aus dem Rat wird angefragt, wie die Grünpflege auf dem besagten Grundstück erfolgen soll. Es wird vorgeschlagen, sich die Situation mit dem Ortsgemeinderat und dem Wegeausschuss vor Ort anzusehen.

#### Schriftführung der Ratssitzungen

Herr Ortsbürgermeister Bäder moniert, die Verbandsgemeindeverwaltung sei nicht in der Lage, die Sitzungsprotokolle zeitnah zu verfassen. Er schlägt vor, einen ortseigenen Schriftführer anzustellen. Die Kosten hierfür sollen von der Verbandsgemeindeverwaltung übernommen werden. Er informiert, dass bereits ein Gespräch mit der Verbandsgemeindeverwaltung stattfand. Hierzu besteht im Rat eine geteilte Meinung.

#### Geschwindigkeitskontrolle

Herr Ortsbürgermeister Bäder informiert, dass er in der Verbandsgemeindeverwaltung den Wunsch geäußert hat, in der Ortsgemeinde Eckelsheim eine Geschwindigkeitskontrolle durchführen zu lassen. Dort hat man ihm mitgeteilt, dass man sich in dieser Angelegenheit zuständigkeithalber an die Polizei gewendet hat.

#### Ruhender Verkehr Bellerkirchstraße und Gumbsheimer Straße

Herr Ortsbürgermeister Bäder macht auf die katastrophale Parksituation in der Bellerkirchstraße und Gumbsheimer Straße aufmerksam. Ein Einscheren sei aufgrund von am Straßenrand parkenden Fahrzeugen bei Gegenverkehr nicht mehr möglich. Herr Bäder äußert den Wunsch, eine Regelung in Form von Parkbuchten zu finden. Diese Parkbuchten könne man dann an die Bürger vermieten. Eine andere Option sei die Anordnung eines Halteverbots in den besagten Straßen. Auf Einwände aus dem Rat bezüglich des Parkplatzbedarfs der Bürger, teilt Ortsbürgermeister Bäder mit, dass die meisten Bürger die Möglichkeit haben, ihre Fahrzeuge auf ihrem Grundstück abzustellen. Die Ratsmitglieder werden gebeten, über weitere Lösungsmöglichkeiten nachzudenken.

#### Ruhender Verkehr Nähe Friedhof

Aus dem Rat wird informiert, dass die Parksituation am Friedhof gegenüber dem Anwesen Lehnert derzeit eine Gefahr darstelle. Durch die bestehende Baustelle in der Eckelsheimer Straße in Wöllstein wird der überwiegende Verkehr über die Ortsgemeinde Gumbsheim nach Eckelsheim geleitet. Ortsbürgermeister Bäder erklärt, dass er diesbezüglich bereits mit der Verbandsgemeindeverwaltung in Verbindung getreten ist und ihm mitgeteilt wurde, er solle der Verwaltung diesbezüglich Bilder zukommen lassen.

#### Abgemeldete Fahrzeuge

Ortsbürgermeister Bäder teilt mit, dass ihm mehrfach abgemeldete Fahrzeuge im öffentlichen Verkehrsraum aufgefallen sind. In der Verbandsgemeindeverwaltung habe man ihm mitgeteilt, dass das Abstellen abgemeldeter Fahrzeuge lediglich auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen eine Ordnungswidrigkeit darstellt, auf dem Privatgrundstück sei das Abstellen abgemeldeter Fahrzeuge, die keine Flüssigkeiten verlieren, erlaubt.



**Mülltonnen**

Ortsbürgermeister Bäder spricht die Problematik der Mülltonnen in der Ortsgemeinde Eckelsheim an. Die Bürger müssen an ihre Pflichten erinnert werden. Mülltonnen sind unverzüglich nach der Leerung aus dem öffentlichen Bereich zu entfernen.

**Ersatzbepflanzung Feuerwehrgerätehaus**

Die SPD-Fraktion stellt den Antrag, die Ortsgemeinde möge sich um die Ersatzbepflanzung vor dem Feuerwehrgerätehaus kümmern.

**Planüberwachung**

Ratsmitglied Friedrich Schwarz stellt den Antrag, der Ortsbürgermeister solle den Fraktionen monatlich die Planüberwachungsliste zukommen lassen.

**Grabenrückschnitt**

Der Rückschnitt des Windschutzstreifens soll jährlich vom 01.03. - 30.09. erfolgen. Der Rückschnitt an der Dunzelbach soll nach der Ernte erfolgen. Das Bett der Dunzelbach soll ausgeputzt werden. Die eine Seite an der Dunzelbach soll bis auf den Boden zurückgeschnitten werden, damit man von dieser Seite die Dunzel reinigen kann.

**Gemeindeeigenes Wohnhaus und Dorfgemeinschaftshaus**

Ortsbürgermeister Bäder hat am 14.08.2014 mit der 1. Beigeordneten Wridt und Mitarbeitern der Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein das gemeindeeigene Wohnhaus besichtigt und Mängel festgestellt. Die Verbandsgemeindeverwaltung wurde beauftragt, den Istzustand aller Gebäude zu ermitteln und eine Kostenermittlung bezüglich der Energieeffizienz und Barrierefreiheit der gemeindeeigenen Immobilien durchzuführen.

**Gräberabräumung**

Ratsmitglied Schwind fragt nach dem Stand der Abräumung der abgelaufenen Gräber. Ortsbürgermeister Bäder teilt mit, dass er sich bereits mit der Verbandsgemeindeverwaltung in Verbindung gesetzt hat.

**Windenergie**

Es wird moniert, dass für die Ortsgemeinde Eckelsheim noch keine Regelung für die Ausgleichsmaßnahmen aufgrund der gebauten Windräder vorliegt. Der Rat verlangt hierzu eine schriftliche Stellungnahme der Verbandsgemeindeverwaltung.

**Wirtschaftsweg**

Auf dem neu asphaltierten Wirtschaftsweg „In den 18 Morgen“ wurde bei dem Starkregen die Bankettfläche ausgespült. Der Rat fragt, wer nun für die Kosten aufkommt. Es folgt eine rege Diskussion über die Konstruktion des Wirtschaftsweges, da der neue Wirtschaftsweg „Dachförmig“ asphaltiert wurde, wogegen der alte Wege nach innen laufend konstruiert wurden.

**Anschaffung Rasenmäher**

Die Reparatur des vorhandenen Rasenmähers soll ca. 500 € kosten. Ortsbürgermeister Bäder teilt mit, dass die Ortsgemeinde Eckelsheim seiner Meinung nach keinen Rasenmäher benötigt, da die Arbeiten ebenfalls mit einem Fadenmäher ausgeführt werden könnten. Weder die Reparatur, noch eine Neuanschaffung seien daher nötig. Bezugnehmend auf TOP 3 „Auftragsvergabe Grünfläche“ sei eine Reparatur oder Neuanschaffung des Rasenmähers ebenfalls nicht mehr nötig.

**Traktor**

Die Ortsgemeinde Eckelsheim beabsichtigt einen Traktor anzuschaffen.

**Kennzeichnung von Straßeneinmündungen**

Die Kennzeichnung von Straßeneinmündungen wird vom Landesbetrieb Mobilität nicht genehmigt und findet daher nicht statt.

**Feuerwehrgerätehaus**

Da bei starkem Regen das Wasser den Hang hinunter in das Feuerwehrgerätehaus läuft, soll die Fläche hinter dem Feuerwehrgerätehaus von einer Firma geschottert werden.

Nachdem keine weiteren Anfragen und Mitteilungen bestehen, schließt Ortsbürgermeister Bäder um 20:45 Uhr die Sitzung.

**Unterschriften:**

Friedrich Bäder  
(Ortsbürgermeister)

Nina Wildberger  
(Schriftführerin)

Niederschrift gefertigt am 01.09.2014/wi

**SIEFERSHEIM****Ortsbürgermeister Karl Kröhnert**

Borngasse 1, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703/1536, E-Mail: info@siefersheim.de  
Sprechstunden: Dienstag u. Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr  
[www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

**Amtliche Bekanntmachungen****Verkehrsregelung  
am Siefersheimer „Herbstmarkt“****Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
- Örtliche Ordnungsbehörde -  
AZ: II/161.14**

Am **Sonntag, den 20.10.2013** findet in Siefersheim wie in den vergangenen Jahren die Veranstaltung „Herbstmarkt“ statt.

Wir weisen darauf hin, dass zur Vermeidung von Behinderungen, insbesondere für Rettungsfahrzeuge, in der Wöllsteiner Straße und der Wonsheimer Straße das Parken nicht erlaubt ist. Entsprechende Verkehrszeichen sind angeordnet, deren Aufstellung erfolgt am 18.10.2013. Die angeordneten Regelungen gelten selbstverständlich für Veranstaltungsbesucher wie Anwohner gleichermaßen. Durch die Verbandsgemeindeverwaltung werden an diesem Tag Kontrollen durchgeführt. Um Beachtung wird gebeten.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
- Örtliche Ordnungsbehörde -

**Nichtamtliche Mitteilungen****Seniorenfahrt für Siefersheim**

Die diesjährige Seniorenfahrt der Gemeinde Siefersheim findet **am Freitag, dem 17. Oktober 2014 um 12.30 Uhr** statt. Abfahrt: Bushaltestelle Dorfmitte, Siefersheim.

Der Ausflug führt uns dieses Jahr in den Freizeitpark nach Rheinböhlen. Voraussichtliche Rückkunft wird ca. 21.00 Uhr sein. Auch in diesem Jahr erheben wir einen kleinen Beitrag in Höhe von 5,- €. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, ab 60. Lebensjahre sind herzlich eingeladen. Ich würde mich freuen, wenn viele Senioren mit uns gemeinsam einen schönen Nachmittag verbringen.

Ihr Karl Kröhnert (Ortsbürgermeister)

**STEIN-BOCKENHEIM****Ortsbürgermeister Siegbert Mees**

Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: info@stein-bockenheim.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
[www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

**WENDELSHEIM****Ortsbürgermeister Hans-Ludwig Kilian**

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim,  
Tel. 06734/359 oder 06734/8655 (privat)  
Fax 06734/915940, E-Mail: h-l.kilian@t-online.de  
Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.wendelsheim-rheinhausen.de](http://www.wendelsheim-rheinhausen.de)

**Amtliche Bekanntmachungen****1. Änderung der Hauptsatzung  
der Ortsgemeinde Wendelsheim  
vom 30. September 2009**

Der Gemeinderat Wendelsheim hat aufgrund der §§ 24 und 25 der Gemeindeordnung (GemO), der §§ 7 und 8 der Landesverordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung (GemODVO), des § 2 der Landesverordnung über die Aufwandsentschädigung für kommunale Ehrenämter (KomAEVO) und des § 12 Abs. der Landesverordnung über die Feldgeschworenen in Rheinland-Pfalz (Feldgeschworenenverordnung) die folgende 1. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Wendelsheim beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird.

**GAU-BICKELHEIM****Ortsbürgermeister Friedrich Janz**

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim  
Tel. 06701/476, Fax 06701/1031  
E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de  
Sprechstunden: dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr  
donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr  
[www.gau-bickelheim.de](http://www.gau-bickelheim.de)

**GUMBSHEIM****Ortsbürgermeister Rudi Eich**

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
E-Mail: info@gumbsheim.de  
Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
[www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)

**§ 3 der Hauptsatzung wird wie folgt geändert:**

§ 3 Absatz 1 Nr. 5 Sozial-, Kultur- und Partnerschaftsausschuss

§ 3 Absatz 2 Satz 1 Die Ausschüsse gemäß Absatz 1 haben sechs Mitglieder und für jedes Mitglied einen Stellvertreter.

**Inkrafttreten:**

Diese Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 22.07.2014 in Kraft.

Wendelsheim, den 9. Oktober 2014

gez. Hans-Ludwig Kilian, Ortsbürgermeister

**Besonderer Hinweis nach § 24 Abs. 6 GemO:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Am Mittwoch, den 22.10.2014 ab 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus mit Katharina und Moritz. Bei Interesse bei Katharina Rößler anmelden (katharina.roessler@aol.de)

**Lust auf unseren nächsten Wandergottesdienst?**

Wandergottesdienst - am 26. Oktober - 14.00 Uhr geht es los - wir spazieren/wandern gemütlich ca. 1,5h und kehren dann zu Kaffee und Kuchen ein. Bitte Ankündigungen abwarten, ab nächste Woche haben wir die Route erkundet/ erwandert und geben genauere Auskunft.

Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim



## Luthertafel

### Am 24. Oktober

19 Uhr, Ev. Gemeindehaus, Wendelsheim



**Mittelalterliche Begegnungen**  
**Mittelalterliche Köstlichkeiten**  
**(Weinsuppe mit Kucheneinlage)**

Anmeldung erbeten bis 19. Oktober im Pfarramt -  
(06734-347) oder per email (ev.wendelsheim@gmx.de)

Iss, was gar ist,  
trink, was klar ist,  
red, was wahr ist.  
Martin Luther

Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

## Treffpunkt Bauwagen

ON TOUR 2014



### Aktions- und Spieleprogramm

für KIDS von 6 bis 12

Montag, 20. Oktober bis Freitag, 24. Oktober 2014	Kinder treffen, zum Spielen Bumerang bauen Stoffe bedrucken Gestalten mit Papier Jonglieren + Stelzen laufen Schmuck herstellen Objekt aus Pappmasché Experimente mit Farben
Montag, 27. Oktober bis Freitag, 31. Oktober 2014	Erlebnis-Spiele-Spaß mit und ohne Ball und vieles mehr...

**Wendelsheim**  
Dorfgemeinschaftshaus

**Eckelsheim**  
Dorfgemeinschaftshaus

Jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Veranstalter: Evangelische Jugend im Dekanat Wöllstein, Hauptstraße 22,  
55576 Badenheim, wöllstein@ev-jugend.de in Kooperation mit der Kirchengemeinde

**WÖLLSTEIN****Ortsbürgermeisterin Lucia Müller**

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/960091, Fax 06703/960092

E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)

Sprechstunden: dienstags und mittwochs 08.00 - 09.00 Uhr

Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

[www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)**WONSHEIM****Ortsbürgermeister Rudolf Haas**

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,

Tel. 06703/1219, E-Mail: [wonsheim@woellstein.de](mailto:wonsheim@woellstein.de)

Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr

[www.wonsheim.de](http://www.wonsheim.de)**Amtliche Bekanntmachungen****KIRCHLICHE NACHRICHTEN****Evangelische Kirchengemeinden  
Wendelsheim und Eckelsheim**Evang. Pfarramt Wendelsheim, Donastr. 15, 55234 Wendelsheim,  
Tel: 06734-347Email: [ev.wendelsheim@gmx.de](mailto:ev.wendelsheim@gmx.de)Homepage: [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)

Bürostunde: nach Vereinbarung - rufen Sie gerne an (Pfrin Geißler)

**Gottesdienste****Sonntag, 12.10.2014 - 17. Sonntag n. Trinitatis**

09.00 Uhr (Wendelsheim): Gottesdienst (Jung)

10.15 Uhr (Eckelsheim): Gottesdienst (Jung)

**Sonntag, 19.10.2014 - Erntedank**

10.15 Uhr (Wendelsheim): Gottesdienst mit Chor

14.00 Uhr (Eckelsheim): Gottesdienst mit Chor und Kuchen

**Kindergottesdienst (We)**

Nächster Termin: Sonntag, 9. November -

10.30 Uhr im Beinhaus

**Kirchenmusik****Unser Chor - haben Sie Lust, bei unserem Chor dabei zu sein?**

Chor immer dienstags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Wendelsheim! Nächster Auftritt: Erntedankfest am 19.10. in beiden Gemeinden

**Unser Posaunenchor - probt mittwochs 20.00 Uhr**

Im Wechsel in Erbes-Büdesheim und Wendelsheim. Bei Interesse in Verbindung setzen mit Posaunenchorleiter Jörg Krisat (06701-3870)

**Konfis:** Konfi-Unterricht (KU) in Wöllstein am 7. Oktober - 16.15 Uhr**Jugend:** Pläne werden/wurden gemacht**Laternenbasteln in Eckelsheim**

(schon jetzt für unsere St. Martin-Feier am 09.11.2014)



### Neue Ausleihzeiten ab den Herbstferien 2014:

Montag 18.30 – 19.30 Uhr

Dienstag 10.00 – 11.00 Uhr

16.00 – 18.00 Uhr

## Kath. Pfarrgruppe Wißberg

St. Martin Gau-Bickelheim

St. Katharina Gau-Weinheim

St. Simon und Judas Thaddäus Wallertheim

St. Martin Wolfsheim

Mariä Aufnahme Partenheim

St. Martin Vendersheim

**Pfarrer:** Karl-Josef Weeber

**Pfarrbüro Gau-Weinheim,** Mittelgasse 26 - 28,  
55578 Gau-Weinheim, Tel. 06732-4025, Fax. 06732 - 961205;  
e-mail: pfarrer.josef.weeber@t-online.de

**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung

**Pfarrsekretär:** Ludwig Weeber

**Gemeindereferent:** Andreas Mangold, Kontakt über Pfarrbüro  
Gau-Bickelheim oder 0177/7469160

**Pfarrbüro Gau-Bickelheim:** Katholisches Pfarramt St. Martin,  
Badenheimer Weg 11, 55599 Gau-Bickelheim,  
Telefon 06701/494 und Fax 06701 / 1441

e-mail: pfarramt\_gau\_bickelheim@web.de

Website: www.kath-kirche-gau-bickelheim.de

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag von 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag von 08.00 - 10.00 Uhr.

### Katholischer Kindergarten St. Martin:

Leiterin: Gunhild Vogtel-Rehn, Pestalozzistr. 1 A,

55599 Gau-Bickelheim; Telefon: 06701/1443

Geöffnet von Montag bis Freitag, 07:00 - 16:00 Uhr

**Abkürzungen:** GB (Gau-Bickelheim), GW (Gau-Weinheim),

WAL (Wallertheim), WOL (Wolfsheim), PART (Partenheim),

VEN (Vendersheim)

## Gottesdienstordnung für die Zeit vom 10.10.2014 bis 19.10.2014

**Freitag, 10.10.14,** 18:30 GB Uhr hl. Messe

**Samstag, 11.10.14,** 10:00 Uhr GB Taufe von Marie Käckenhoff in der Kirche, 14:00 Uhr GB Trauung von Annika Becker und Dominique Müller in der Kreuzkapelle, 17:00 Uhr WOL hl. Messe, 18:30 Uhr GB hl. Messe, 18:30 Uhr VEN Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**Sonntag, 12.10.14,** 09:00 Uhr PART hl. Messe, 10:30 Uhr GW hl. Messe, 10:30 Uhr WAL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, 15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet

**Montag, 13.10.14,** 18:30 Uhr PART hl. Messe

**Dienstag, 14.10.14,** 18:30 Uhr VEN hl. Messe

**Mittwoch, 15.10.14,** 18:30 Uhr GW hl. Messe, anschl. Gebetskreis und Beichtgelegenheit, 20:00 Uhr GB Eucharistische Anbetung, Rosenkranz, Lobpreis ab 20:45 in der Kirche

### Nächste Sonntagsmessen

**Samstag, 18.10.14,** 17:00 Uhr GB hl. Messe, 18:30 Uhr WAL hl. Messe, 18:30 Uhr WOL Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**Sonntag, 19.10.14,** 09:00 Uhr GW hl. Messe, 10:30 Uhr VEN hl. Messe, 10:30 Uhr PART Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, 15:00 Uhr GB Rosenkranzgebet

## Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Freitag, 10.10.14,** 09.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunde im Ev. Gemeindehaus in Wallertheim

**Sonntag, 12.10.14,** 09.00 Uhr Gottesdienst in Gau-Weinheim, Ev. Kirche,

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallertheim, Nieder-Ramstädter-Diakonie

**Dienstag, 14.10.14,** 16.00 - 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, 17.00 - 18.00 Uhr Eine-Welt-Laden geöffnet, 20.15 Uhr Kirchenchorprobe

**Mittwoch, 15.10.14,** 10.00 - 11.00 Uhr Eine-Welt-Laden geöffnet, 20.00 Uhr Ev. Kirche Gau-Weinheim: Vortrag: „Vom unbekanntem Zwilling - Bemerkenswertes aus der Baugeschichte der Evangelischen Kirche Gau-Weinheim“. Referent: Prof. Heribert Hamann, Oppenheim

**Freitag, 17.10.14,** 09.30 - 11.00 Uhr Sprechstunde im Ev. Gemeindehaus in Wallertheim

**Samstag, 18.10.14,** 17.00 Uhr Festgottesdienst zum Erntedank und zum 150-jähr. Kirchenjubiläum. Ev. Kirche Gau-Weinheim

**Sonntag, 19.10.14,** 14.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank und zum 30-jährigen Bestehen des Eine-Welt-Ladens in Wallertheim, Ev. Kirche. Anschl. Kaffeetrinken im Ev. Gemeindehaus Wenn nichts anderes angegeben ist, finden die Veranstaltungen im Evangelischen Gemeindehaus in Wallertheim, Mühlgasse, statt. Evangelisches Pfarramt, Steggasse 15, 55578 Wallertheim, Tel. (0 67 32) 88 17

Der Eine-Welt-Laden ist in Wallertheim, Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt. Mit freundlichen Grüßen, Ulrich Weisgerber, Pfarrer.

## Evangelische Kirchengemeinden

### Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

Liturgischer Kalender für den 17. Sonntag nach Trinitatis (Dreieinigkeitsfest)  
„Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“

1. Johannes 5,4

Lied: EG 346

Psalm: 119, 161-168

Liturgische Farbe: grün

### Gottesdienstordnung am Sonntag, dem 12. Oktober 2014

09:00 Uhr Wonsheim

Gottesdienst, Prädikantin Susanna Paechnat

10:15 Uhr Siefersheim

Gottesdienst, Prädikantin Susanna Paechnat

### In den Ferien:

donnerstags von 17:00 bis 19:00 Uhr (außer Gründonnerstag)

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10.00 - 12.00 Uhr

und donnerstags von 17.00 - 19.00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen. Bitte vereinbaren Sie diesbezüglich einen Termin.

Für anstehende Jubiläen, z.B. Goldene Hochzeit, für die Sie eine Hausandacht, einen Gottesdienst, oder eine Fürbitte im Gottesdienst wünschen, teilen Sie dies bitte rechtzeitig im Pfarrbüro mit. Fürbitten- und Besuchswünsche für z.B. Kranke können ebenfalls im Pfarrbüro mitgeteilt werden.

### Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

### Regelmäßige Hinweise

Der **Kindergottesdienst** findet am **1. und 3. Sonntag eines Monats** immer um **10:30 Uhr** in den jeweiligen Gemeinderäumen der Kirchengemeinden statt. Bei Fragen wenden sie sich bitte in Siefersheim an Frau Paulus-Nowak, Tel. 4415; für Wonsheim und Stein-Bockenheim an Frau Gillmeister, Tel.: 1081.

Die **Krabbelgruppen Wonsheim und Siefersheim** ruhen zur Zeit. Interessierte Mütter und Väter mit ihren Kindern können sich im Pfarrbüro melden. Der Frauenkreis trifft sich **außerhalb der Ferienzeit** immer **14-tägig donnerstags** um **14.00 Uhr** im Evangelischen Gemeinderaum in Siefersheim. Bei Fragen wenden sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.

## Ev. Kirchengemeinden Wöllstein und Gumbsheim

Evang. Pfarramt, Pfarrgasse 9, Wöllstein

Tel: 06703/1211, Fax: 06703/303997

E-Mail: ev.kirchengemeinde.woellstein@ekhn-net.de

Bürostunden von Frau Hartmann: dienstags und freitags, jeweils von 09:00 bis 11:00 Uhr

**Wochenspruch:** „Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“ (1. Johannes 5, 4)

**Donnerstag, 09.10.2014,** 17:00 Uhr Gemeindebücherei geöffnet, 20:00 Uhr Singkreis

**Freitag, 10.10.2014,** Sitzung der Dekanatssynode in Wöllstein

**Sonntag, 12.10.2014 - 17. Sonntag nach Trinitatis,**

10:15 Uhr Gottesdienst in Wöllstein, anschl. Kirchencafé,

11:00 Uhr Kindergottesdienst in Wöllstein

**Mittwoch, 13.10.2014,** 20:00 Uhr Sitzung des Benennungsausschusses Gumbsheim

**Dienstag, 14.10.2014,** 16:15 Uhr Konfirmandenunterricht

**Donnerstag, 16.10.2014,** 17:00 Uhr Gemeindebücherei geöffnet, 20:00 Uhr Singkreis

### Offenlegung der Jahresrechnung

#### der Ev. Kirchengemeinde Gumbsheim

Die Jahresrechnung 2013 der Ev. Kirchengemeinde Gumbsheim kann noch bis zum 15.10.2014 im Pfarrhaus in Wöllstein eingesehen werden.

**Familiengottesdienst zum Erntedankfest in Wöllstein**

Wir laden ganz herzlich ein zum Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Feier des Abendmahls in Wöllstein am Sonntag, 19.10.2014 um 10:15 Uhr.

**Reformationsgottesdienst des****Ev. Dekanats Wöllstein am 31.10.2014 in Wöllstein**

Auch in diesem Jahr findet der Reformationsgottesdienst des Ev. Dekanats Wöllstein am 31.10.2014 in der Ev. Kirche in Wöllstein statt. Der Singkreis unserer Kirchengemeinde gestaltet den Gottesdienst mit. Die Predigt hält der Bischof der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Kirche der Ukraine, Serge Maschewski. Beginn des Gottesdienstes: 19:00 Uhr!

**Gemeindeversammlung mit Vorstellung der****Kandidaten für die Kirchenvorstandswahl 2015 in Wöllstein**

Am Sonntag, 07.12.2014 findet im Anschluss an den Gottesdienst, der um 19:30 Uhr in unserer Wöllsteiner Kirche gefeiert wird, die Gemeindeversammlung zur Vorbereitung der KV-Wahl 2015 statt. In dieser Gemeindeversammlung werden die Kandidatinnen und Kandidaten vorgestellt.

**Öffnungszeiten der Ev. Gemeindebücherei**

donnerstags von 17:00 - 18:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wöllstein



*Der katholische Kirchenchor Cäcilia 1864  
präsentiert das Konzert*

*O Happy Day*

*Sonntag, 12. Oktober 2014  
18.00 Uhr*

*Pfarrkirche St. Remigius, Wöllstein*

*Einlass 17.15 Uhr - Eintritt frei*

Wichtig: Planungstermin für die Ministrantenpastoral 2015 in der Pfarrgruppe am 26. Januar um 20.00 Uhr im Pfarrhaus. Ich wäre froh, wieder einen Mitstreiter oder eine Mitstreiterin zu finden, die sich gemeinsam mit mir verbindlich um die Minis kümmern möchte. Jeder ab 18 Jahren ist da willkommen!



### Ökumenischer Gottesdienst zum Feuerwehrfest in Siefersheim

**Gott zu Ehr - dem Nächsten zur Wehr -****Ökumenische Feier der Feuerwehr in Siefersheim**

Am 21. September feierte die Feuerwehr in Siefersheim ihr 125-jähriges Jubiläum in Verbindung mit der Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehauses in der Ortsmitte.



Da sich die Kirche nicht weit von diesem entfernt befindet, konnte das neue Haus direkt nach dem ökumenischen Gottesdienst um 11.00 Uhr in der voll besetzten Kirche, eingeweiht werden. Im Gottesdienst sprach Pfarrer Dieter Emig von den Aufgaben der Feuerwehr und wie der Heilige Florian zum Patron aller Wehren werden konnte. Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus der Feuerwehr trugen zur Gestaltung des Gottesdienstes bei. So wurden Fürbitten und Lesungen vorgetragen und fröhlich mit einander gesungen und gebetet. Mit der ganzen Gottesdienstgemeinde zogen dann alle zum neuen Gerätehaus, das dann vom katholischen Pfarrer Harald Todisco eingesegnet wurde. Dieser betonte, „dass der Segen nicht die Dinge ändern kann, die gesegnet werden, sondern die Menschen befähigt, diese mit Gottes Hilfe richtig zu nutzen“.



Da Pfarrer Dieter Emig während der Umbauphase seine Pfarscheune der Feuerwehr zur Verfügung gestellt und sich mehrfach vor Einsätzen als „Türöffner“ betätigte, wurde dieser auch noch zum „Ehrenfeuerwehrmann“ ernannt! Eine gelungene liturgische Eröffnung für ein schönes Fest, das die Menschen zusammenführte, die Feuerwehrleute jeden Alters angemessen auszeichnete und nur durch den starken Regen im Laufe des Mittags gestört wurde. Doch für die anstehenden Reden und Ehrungen und den Kaffee konnte schnell und unkompliziert ins Rathaus geflüchtet werden.

## Ministranten und Ministrantinnen in der Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz

**Programm bis Januar 2015**

- 6. Oktober: 17.00 Uhr Probe in Wöllstein bis 18.00 Uhr
- 20. bis 23. Oktober : Fahrt nach Boxbrunn, Anmeldungen im Pfarrbüro
- 8. November: 17.00 Uhr Dankgottesdienst der Ministranten in Gau-Bickelheim. Die Romfahrer freuen sich, wenn viele Ministranten aus der Pfarrgruppe kommen! Anschließend Italienischer Empfang!
- 17. November: 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr in Wöllstein, Probe und Begegnung mit der Heiligen Elisabeth
- 29. November: Gruppenleiterschulung in Frei-Laubersheim für das Dekanat von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr für MinistrantInnen ab 14 Jahren  
Anmeldung: ministranten@bistum-mainz.de bei Tobias Sattler
- 16. Dezember: 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr Winterwanderung von Neubamberg nach Wöllstein. Beginn in der Kirche in NB. Bitte Taschenlampen mitbringen!
- 28. Dezember: 10.30 Uhr Feierliche Aussendung der Sternsinger im Familiengottesdienst in Frei-Laubersheim. Wir erwarten „königliche Heerscharen“
- 28. Dezember: 13.00 Uhr Wöllstein, Abfahrt am Remigiusheim zur Bundesweiten Sternsingeraussendung in Paderborn. Anmeldungen gibt es im Büro.
- 19. Januar: 17.00 Uhr Probe in Fürfeld mit Lagerfeuer und Wintergrillen bis 19.00 Uhr

## Kommunionkurs

### „Du stellst unsere Füße auf festen Boden“ - 26 Kinder und ihre Familien bereiten sich auf die Erstkommunion vor!

In der katholischen Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz beginnt die Vorbereitung für den Tag der 1. Hl. Kommunion immer schon mit dem Elternabend vor den Sommerferien.

26 Kinder wurden angemeldet, die sich jetzt an den Sonntagen in der Schulzeit um 10.30 Uhr zur Feier des Familiengottesdienstes in einer der sechs Kirchen in der Pfarrgruppe treffen, um sowohl die Feier der Messe einzuüben als auch die Gemeinde und ihre Angebote kennenzulernen. Dazu kommen drei Gemeinschaftstage, die immer an einem Samstag stattfinden und das Einkehrwochenende in Maria Einsiedel bei Gernsheim. Der Wechsel von Groß- und Kleingruppe, kreative Workshops, die gemeinsame Feier der Messe um 09.00 Uhr morgens und das abschließende Mittagessen zeichnen die Gemeinschaftstage aus. Am 27. September fand jetzt der erste dieser Tage in Wöllstein statt. Gemeinsam mit Pfarrer Harald Todisco haben 10 Eltern die Kinder in den Kleingruppen betreut, das Mittagessen frisch gekocht und so einen wertvollen Baustein dazu beigetragen, ein Fundament des Glaubens zu legen, das die Kinder durch Leben begleiten könnte. Inhaltlich ging alles rund um das Thema „Namen“. So wurden Namensbuttons, laminierte Namensplakate und Namenskerzen hergestellt, aber auch das Vater Unser und der Rosenkranz spielerisch und kreativ erarbeitet. Das Motto des gesamten Kurses und des Gottesdienstes am 19. April, den Tag der Erstkommunion, verweist auf das Haus, das auf festen Grund steht und auch den Unbilden des Wetters standhalten kann. „Du stellst unsere Füße auf festen Boden“ - „Ein solcher Ort sollte die christliche Gemeinde für die Kinder werden“, hofft Gemeindeleiter Pfarrer Harald Todisco.



### Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbsheim  
St. Martin Siefersheim

St. Mauritius Frei-Laubersheim

Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim

St. Dionysius Neu-Bamberg

St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal

Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld

Bürostunden: **Dienstags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr, mittwochs**

**von 15.00 Uhr - 19.00 Uhr** u. freitags von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 E-Mail: pfarramt@kirchen-fuerfeld.de

Sprechstunden mit Pfr. Todisco nur nach Absprache

www.bistummainz.de/pfarreien/dekanat-alzey/gemeinden/rh-schweiz

## Gottesdienstordnung

**Freitag, 10.10.2014**, 16.30 Uhr FÜ Pfadfinder, 19.00 Uhr FÜ Messe

**Samstag, 11.10.2014**,

**Sonderkollekte für die Flüchtlinge im Mittleren Osten**

Gemeindefahrt nach Köln: 07.00 Uhr FÜ-Eichelberghalle, 07.10 Uhr FL - Wambertus, 07.15 Uhr NB - Bäckerei Mann, 07.20 Uhr Won Neu-Bambergerstr., 07.25 Uhr Si - Ortsmitte, 07.30 Uhr Wö - Freizeitzentrum, **19.00 Uhr Won Messe**

**Sonntag, 12. 10. Sonderkollekte für die Flüchtlinge mit Mittleren Osten**, 09.00 Uhr NB Messe, 10.30 Uhr Si Familienmesse mit Taufe von Jolina Trippel und allen Kommunionkindern, Kirchencafé, 18.00 Uhr Wö Kirchenchorkonzert „O Happy Day“

**Montag, 13.10.2014**, 10.30 Uhr Wö Messe im Altenheim, 20.00 Uhr FÜ Probe der Kirchenmusik

**Dienstag, 14.10.2014**, 11.30 Uhr Wö Messe mit Mittagstisch der Kolpingsfamilie, 14.00 Uhr Wö Frauenkreis

**Mittwoch. 15.10.2014**, 09.30 Uhr FÜ Messe, 16.30 Uhr Wö Pfadfinder **Donnerstag, 16.10.2014**, 08.30 Uhr Wö Frühstück für Jedermann der Kolpingsfamilie bis 11.00 Uhr, 15.00 Uhr Won Messe, 17.00 Uhr Si Pfadfinder, 19.30 Uhr Wö Kirchenchor, 20.00 Uhr Wö Pfadfinderleitung

**Freitag, 17.10.2014**, 15.00 Uhr FÜ Dekanatssenorenfortbildung im Pfarrheim, 16.30 Uhr FÜ Pfadfinder, 19.00 Uhr FÜ Messe

## Aktuelles aus der Pfarrgruppe

### Aktuelles:

1. Sternsinger: Das Infopaket ist jetzt erhältlich und kann im Pfarrbüro abgeholt werden. Unser Planungstreffen für alle Verantwortlichen findet am 5. November um 20.00 Uhr in Wöllstein statt. Wir hoffen, dass aus jedem der zehn Dörfer ein Vertreter kommen kann.

2. Sonderkollekte: Die Caritas sammelt für die Flüchtlinge im Mittleren Osten. Die Kollekte findet am 11. und 12. Oktober in allen Gottesdiensten statt. Sie können Ihre Spenden auch persönlich im Büro abgeben.

3. Firmung: Die Firmung wurde auf den 23. November um 15.00 Uhr verschoben, da am 22.11.2014 die Amtseinführung von Ullrich Neymeyr als Bischof von Erfurt sein wird. Wir wünschen ihm Gottes Segen für seine neue Aufgabe, auch wenn wir nur „schwer“ auf ihn als Weihbischof und Bruder im Glauben verzichten können.

4. Pfadfinder: Die Pfadfinder überlegen, dienstags eine Gruppenstunde für Wöllflinge anzubieten. Dies wäre der Fall, wenn es mindestens sieben Kinder zwischen 6 und 9 Jahren gäbe, die an den anderen Tagen in Siefersheim, Fürfeld und Wöllstein nicht kommen können, aber dienstags regelmäßig von 16.30 bis 18.00 Uhr kämen. Wenn dies bei Ihrem Kind zutrifft, bitten wir um Voranmeldung im Büro. Mal sehen, ob ein Bedarf gegeben ist. Pfarrer Todisco freut sich auf ihre Rückmeldungen.

5. Krankenkommunion: Sie gehen regelmäßig zur Kirche und besuchen gerne Menschen? Vielleicht wollen sie einem Kranken einmal im Monat die Kommunion bringen und mit ihm beten. Bewerber für diesen Dienst melden sich bitte im Büro.

6. Gärtner gesucht: Für zwei Stunden in der Woche wird eine Person gesucht, die den Rasen im Fürfelder Pfarrgarten mäht, den Hof und die Straße kehrt, die Wildkräuter klein hält.

Es handelt sich um einen „Mini-Job“. Melden Sie sich bitte im Büro, wenn Sie sich bewerben wollen.

## Kath. öffentliche Bücherei im Remigiusheim in Wöllstein

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, 16:30 - 18:00 Uhr, Samstags, 10:00 - 11:00 Uhr

Sonntags, 10:00 - 12:00 Uhr

Unsere diesjährige Buchausstellung findet am 9. November 2014 statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihr Büchereiteam.

## Aus VEREINEN und VERBÄNDEN

### Gau-Bickelheim

### FJFV Wiesbach

#### Ergebnisse vom Wochenende des FJFV Wiesbach

Weitere Infos unter: <http://www.fjfv-wiesbach.de>

A1 FJFV Wiesbach - FJFV Rheinessen Mitte	4 : 0
B1 FJFV Wiesbach - TuS Hocheim	2 : 0
B2 FJFV Wiesbach - Hassia Bingen II	0 : 12
C1 FJFV Wiesbach - TuS Wiesoppenheim	5 : 2
FV Flonheim - C2 FJFV Wiesbach	3 : 2
Wormatia Worms II - D1 FJFV Wiesbach	2 : 2
SG Westhofen/Gundersh. - D2 FJFV Wiesbach	5 : 3
D3 FJFV Wiesbach - SG Mühlthal	1 : 3
E1 FJFV Wiesbach - TuS Wörrstadt	1 : 1
E2 FJFV Wiesbach - SG Westhofen/Gundersh.	2 : 1

E3 FJFV Wiesbach - Eintr8 Herrnsheim	3 : 6
F1 FJFV Wiesbach - TV Freimersheim	4 : 2
F2 FJFV Wiesbach - SG Mühlthal	2 : 6
G1 FJFV Wiesbach - JSG Wöllstein/Siefersheim	0 : 4
G2 FJFV Wiesbach - SG Mühlthal	10 : 1

### Berichte vom Jugendfußball

#### E1 Jugend:

##### FJFV Wiesbach I - TuS Wörrstadt

1:1

Derbytime in Wallertheim. Von Beginn an versuchten die Wiesbachkicker das Spiel zu dominieren. Doch durch die sehr kompakte Abwehr der Wörrstädter gab es so gut wie kein Durchkommen. Unsere Jungs versuchten durch spielerische Mittel zum Erfolg zu kommen, scheiterten aber immer wieder an der robusten Abwehr der Gäste. Der TuS versuchte erst gar nicht ins Spiel zu kommen, sondern drosch eigentlich nur die Bälle nach vorne und suchten ihr Glück in Konter. Die Wiesbacher gingen trotzdem mit 1:0 in Führung, als Nico Schwilling nach einer Ecke einen Abpraller im Tor der Gäste unterbringen konnte. Wohl im Gefühl das Spiel zu dominieren schlichen sich immer mehr Fehler im Spielaufbau der Einheimischen ein. Ungenaue Zuspiele und immer mehr Einzelaktionen häuften sich, so dass der Gast zum 1:1 Ausgleich kam. In der zweiten Hälfte besserte sich das Spiel der Wiesbacher nicht mehr, und es war von den im Training geübten An- und Abspielen nicht mehr viel zu sehen, auch mit den Torschüssen haperte es gewaltig. Mit der letzten Aktion des Spiels rettete unser Torspieler Philipp Eder mit einer Glanzparade noch das Unentschieden für den FJFV. In den nächsten Trainingseinheiten gilt es nun diesen Schlenrian schleunigst ab zu stellen um eine gute Runde zu spielen.

#### Fußballcamp des FJFV wieder ein voller Erfolg

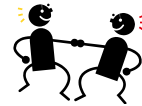
Am letzten Sommerferienwochenende stand wieder das traditionelle Fußballcamp des FJFV auf dem Programm. Nicht weniger als 63 Kinder im Alter zwischen 6-14 Jahren jagten drei Tage lang auf dem Sportplatz in Wallertheim dem runden Leder nach. Während am Morgen die Kinder in Sachen Torschuss, Passspiel, Technik, Koordination und Dribbling trainiert wurden, stand an den Nachmittagen der Spaß im Vordergrund. Mit kleinen Trainingsspielen, Fußballtennis, Riesenkicker einer Torschussmessanlage und einer eigens für das Camp angefertigte und gesponserte Torwand der Wallertheimer K & M Schreinerei konnten sich die Jungen und Mädchen austoben. Das tatkräftige Küchenpersonal versorgte die Kinder beim selbstgekochten Mittagessen mit genügend Wasser zum Trinken und Obst für zwischendurch. Auch der Wettergott meinte es wiederum gut mit dem FJFV. Beim Abschluss konnte jeder Teilnehmer eine Urkunde, einen Ball und einen Gutschein des Sporthauses Schäfer in Empfang nehmen. Der FJFV Wiesbach freut sich schon wieder auf das nächste Fußballcamp 2015 vom 03.09.-05.09.15 in Wallertheim.

#### Schöne „neue Ecke“ fertiggestellt

Im Nachgang zu dem Bericht über die „neue schöne Ecke“ an der Bahnhofstraße hier noch einige Bilder für alle, die noch keine Gelegenheit hatten, sich das Werk „vor Ort“ anzusehen.



## ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.



### „Zeit geben und Zeit nehmen“

Haben auch Sie schon einmal .....

- eine Leih-Oma für Ihre Kinder gewünscht?
- kurzfristig einen Hundesitter benötigt?
- spontan eine Einkaufs- oder Putzhilfe gebraucht?
- Schwierigkeiten mit Formularen, Anträgen oder PC gehabt?
- Hilfe in einer plötzlichen Notsituation gesucht?

Also alles, wobei man sich gegenseitig helfen kann!

Mittels **ZEITBANK** unterstützen sich die Mitglieder gegenseitig. Die Mitglieder, das sind Alleinstehende, Ehepaare und Familien, also von Jung bis Alt.

#### Haben Sie manchmal Zeit oder benötigen Sie hier und da mal Hilfe?

In Kooperation mit der Ortsgemeinde laden wir Sie zur Informations-Veranstaltung ein

**am Donnerstag, 09.10.2014 um 19 Uhr  
im Bürgerhaus / Römerkeller in Gau-Bickelheim**

Wir freuen uns auf Sie! Haben Sie vorab Fragen? Dann wählen Sie

Tel. 06703 307930 Frau Kämmerer oder

Tel. 06703 3101 Frau Brandt

E-Mail: [Zeitbank@gmx.de](mailto:Zeitbank@gmx.de)

## Siefersheim

### 10. Siefersheimer Herbstmarkt



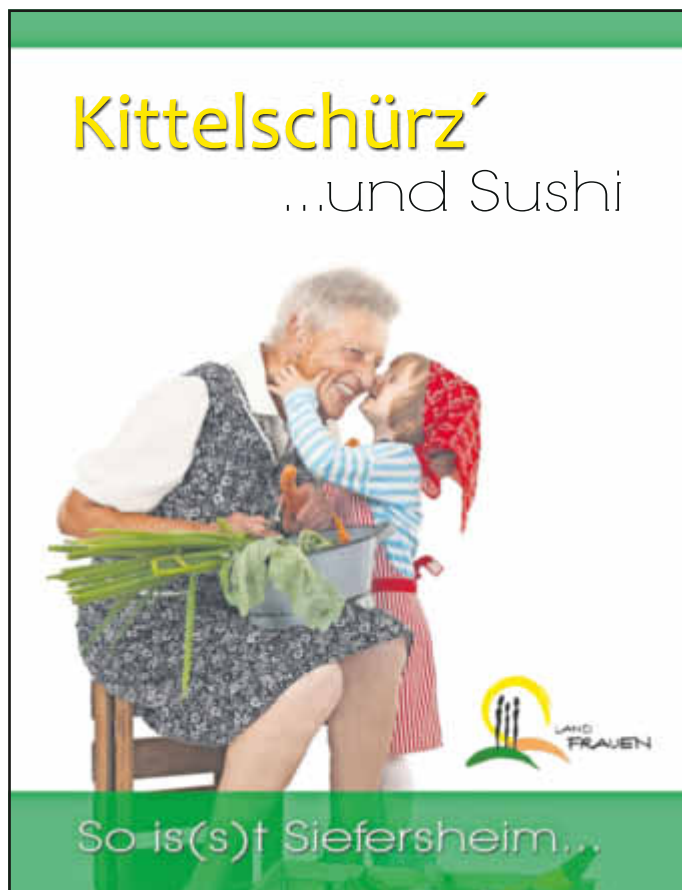
**19. Oktober 2014 ab 11:00 Uhr**



Über 80 Aussteller  
Mittagstisch  
Weine der Winzer  
Platzkonzert  
Kinderprogramm  
Riesige Kuchentheke

[www.landfrauen-siefersheim.de](http://www.landfrauen-siefersheim.de)

## Landfrauen Kittelschürz und Sushi



„Kittelschürz und Sushi“ bringt gelebte Tradition und Neues in eine spannende Verbindung. Altbewährte Rezepte und ausgefallene Kochideen bilden dabei einen interessanten Rahmen. Der Untertitel „So is(s)t Siefersheim“ macht neugierig auf einiges Wissenswerte über unsere Heimat, in der wir uns wohlfühlen und gerne gemeinsam leben. Ein Kochbuch ganz auf die Region zugeschnitten. Das Buch ist **ab 19. Oktober 2014** käuflich zu erwerben! Der Erlös aus dem Verkauf geht gemeinnützigen Zwecken zu.

### Spvgg. Siefersheim

#### Großer Sportplatztag in Siefersheim

Am **Samstag, den 11.10.2014** ab 10:00 Uhr wollen wir gemeinsam den Siefersheimer Sportplatz wieder fußballtauglich machen. Dann kann der Jugendfußball wieder nach Siefersheim kommen.

Da der sinnvolle Einsatz von Herbiziden aus formalen Gründen nicht gestattet ist, müssen wir noch einmal das Unkraut nach alter Väter Sitte mit der Hand entfernen. Zudem sollen die beiden Tore wieder aufgestellt werden. Zum Abschluss, veranstalten wir dann ein Jederfrau(mann) spiel auf dem „neuen Feld“. Nach dem alten Motto: „Viele fleißige Hände sind der Arbeit schnelles Ende“ bitten wir jeden, der ein bisschen Zeit erübrigen kann, am Sportplatz zu erscheinen um seinen Quadratmeter schön zu machen. Wir sind den ganzen Tag ab 10:00 Uhr vor Ort, so dass jeder (klein, groß, alt, jung, ...) mit seiner kleinen Gartenhacke vorbeischaun und helfen kann. Wir benötigen auch Leute mit Pickel und Schaufel um die Löcher für das neue Tor auszuheben, die Bande soll gerichtet werden, ... Also: Werkzeug schnappen, un nix wie enunner ! Helft uns beim Planen, indem Ihr uns schon im Vorfeld Bescheid gebt, von wann bis wann Ihr kommt und was Ihr machen wollt.

Mail an: [spvgg@spvgg-siefersheim.de](mailto:spvgg@spvgg-siefersheim.de)

Wer spontan kommt, ist aber ebenso gerne gesehen. Für Essen und Getränke ist natürlich gesorgt. Es freut sich auf eure Unterstützung: Andreas Hatzenbühler und die Spvgg. 1946 Siefersheim e.V.

„Können wir das schaffen? Ja wir schaffen das!“ (Bob der Baumeister)

#### Rennschnecken

##### Laufend etwas Gutes tun!

Mit Laufen kann man nicht nur Gutes für sich selbst tun. Diesem Gedanken folgen machten sich einige Rennschnecken auf zum Karibu Sana - dem 8. Benefizlauf - „Laufen für Wasser“ in Winterborn, zu dem der Verein Vision-Tansania e.V. geladen hatte. Bedingt durch die kurz zuvor niedergegangenen Gewitter war die Strecke, die einen Rundkurs durch den Wald zog, zwar stark in Mitleidenschaft gezogen und stellenweise glich es mehr einem Crosslauf, was aber den Spaß und die Geselligkeit der Veranstaltung nicht trübte.

So drehten die Teilnehmer, walkend, laufen oder wandernd, bestens durch den Veranstalter versorgt mit Getränken, Speisen und Naschwerk, gemeinsam Runde um Runde für die gute Sache.



Nach etwa 2 Stunden „Trainingslauf“ konnten die Rennschnecken über 60 Runden verzeichnen, für die jeweils 2 Euro pro Runde durch die Läufer in die Spendenkasse entrichtet wurden. Zufrieden etwas Gutes für sich und andere getan zu haben und dem Versprechen an den Veranstalter nächstes Jahr wieder dabei zu sein, ging es nach Hause!

#### Siefersheim jodelt !

„Siefersheim tanzt“ ist eine weit über die Grenzen der Gemeinde Siefersheim bekannte und geschätzte Großveranstaltung der Sportvereinigung Siefersheim.

Nach dem Genuss von reichlich Weißwurst und Bretz 'n hat der Elferrat der SPVGG in seiner Sommersitzung einmütig beschlossen: Siefersheim tanzt nicht nur, Siefersheim jodelt auch!

Deshalb veranstalten die Fastnachter der Sportvereinigung Siefersheim in der Kampagne 2014 / 2015 die „Erschd' Siewerschemer Alpin-Fassenacht“, „Uff de Alm, do werd' gelacht - zur Siewerschemer Fassenacht. Fassenacht unner'm Martinberg-Massiv!“ lautet das Motto für die kommende Fastnachtskampagne, zu der wie immer alle Abteilungen der SPVGG sowie die anderen Institutionen, Ortsvereine und Nachbarvereine sehr herzlich zum Mitmachen eingeladen sind. Eröffnet wird die Kampagne traditionell am 11.11.2014 um 11.11 Uhr mit der Erstürmung des Siefersheimer Rathauses. Der Elferrat freut sich auf zahlreich erscheinendes närrisches Volk.

Am Beginn der Kampagne im Jahr 2015 veranstaltet der Elferrat die „2. Siefersheimer Stehung“ am Samstag, den 31.01.2015 ab 20.11 Uhr für das jüngere und jung gebliebene Publikum im Siefersheimer Jugendkeller. Der absolute Kult!

Zu den traditionellen Veranstaltungen in der heißen Phase zählen dann wieder die Klassiker „Kappensitzung“ am Samstag, den 14.02.2015, dieses Mal schon um 19.11 Uhr und „Kinderfastnacht“ am Sonntag, den 15.02.2015 ab 15.11 Uhr. Auch außerhalb der Ortsgrenzen sind die Siefersheimer Fastnachter wieder gefragte Gäste.

Die ersten Einladungen zu Gastvorträgen und Festumzügen für die 2015er Kampagne sind bereits eingetroffen und der Festwagen wird schon mal entstaubt ... Die Abteilung Fastnacht bereitet sich wie immer mit viel Freude auf die kommende Kampagne vor und läßt schon jetzt ganz herzlich zur Teilnahme an den Veranstaltungen ein.

Wie immer sind schlummernde Talente willkommen. Das Komitee freut sich natürlich auch über jede Unterstützung rund um die Fastnachtsveranstaltungen der SPVGG.

Siewerschem Helau!

## IN EIGENER SACHE

### Wenn Sie kein „Wöllstein aktuell“ bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Nachrichtenblattes „Wöllstein aktuell“ nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336 und -713.**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[abo@wittich-foehren.de](mailto:abo@wittich-foehren.de)**

## Stein-Bockenheim

FÖRDERVEREIN FÜR DEN BRANDSCHUTZ UND ALLGEMEINE HILFE  
STEIN-BOCKENHEIM E.V.

# Einladung **2.** Zum **Schlachtfest**



**18. Oktober ab 18:30 Uhr**  
Im Feuerwehrgerätehaus  
Stein-Bockenheim

Wir laden Sie herzlich ein zu einem  
geselligen Beisammensein

**Mit frischen Produkten aus der Region**

Mit Wellfleisch, Schwartenmagen, Blut- u. Leberwurst mit Kraut

**Um Voranmeldung bis zum 05.10.14 wird gebeten**  
**Telefon: 06709/1251**

Der Erlös ist zu Gunsten des Fördervereins für den  
**Brandschutz und die Allgemeine Hilfe**  
**Stein-Bockenheim e.V.**



## 1. KinderSachenBasar für Selbstverkäufer

Stein-Bockenheim

**Sonntag, 19. Oktober 2014**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
(für Schwangere ab 13.30 Uhr)

Gemeindehalle Stein-Bockenheim | Mörsfelderstraße  
Aufbau ab 12.30 Uhr  
Gebühr pro Tisch (2m) 8,- EUR | Kleiderstände erlaubt

Der Erlös kommt der Krabbelgruppe in Stein-Bockenheim zugute.

Für Hunger und Durst bieten wir  
ausgewählte Kuchen/Torten und Kaltgetränke an.

Anmeldung: Kristin Seider-Lenz 06703 307811 oder 0176 52626699  
Carolyn Reiß 0177 7988089

## Landfrauenverein Stein-Bockenheim

### Frauenstammtisch

Der nächste Frauenstammtisch findet am **Dienstag, 21. Oktober** statt. Jede „Landfrau“, auch Nichtmitglied, ist herzlich dazu eingeladen. Treffpunkt wieder um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zum Steinbock“.

## Dank und Anerkennung für Carina und Kerstin

Zwei aus Stein-Bockenheim stammende Weinmajestäten, Carina Hemmersbach-Mann, Weinprinzessin 2013/2014, und Kerstin Mees, amtierende Weinprinzessin 2014/2015, repräsentieren auf Verbands-gemeindeebene nicht nur die Verbandsgemeinde Wöllstein, sondern machen über die Grenzen hinaus auch ihre Heimatgemeinde Stein-Bockenheim bekannt.

Als kleines Dankeschön und Zeichen der Anerkennung wurden die beiden Stein-Bockenheimer Weinprinzessinnen nun am Kerbeabend mit einer eigenen Schärpe mit Namenszug und Amtsjahr überrascht. Der Landfrauenverein Stein-Bockenheim bedankte sich mit der Überreichung bei den beiden Weinmajestäten Carina und Kerstin zugleich auch für deren Einsatz am Jubiläumstag der Landfrauen diesen Jahres.



E. Stumpf (1. Vors.), Carina, Kerstin, P. Mees (2. Vors.)

## Gemischter Chor Stein-Bockenheim

### Einladung zum Liedernachmittag

Wir, der gemischte Chor Stein-Bockenheim, laden ein zum Liedernachmittag in Stein-Bockenheim am 11. Oktober um 15:00 Uhr in der Gemeindehalle Stein-Bockenheim

Teilnehmende Chöre sind Luna, der Kirchenchor aus Volxheim, Chöre aus Ginsheim und Waldlaubersheim sowie der gastgebende Chor aus Stein-Bockenheim.

Wer möchte, kann vor der Veranstaltung von zu Hause abgeholt werden und wird natürlich auch wieder zurück gebracht. Bitte melden Sie sich unter 06703/1081 oder 06703/305609

## Wendelsheim

### Förderverein Freunde des Wendelsheimer Fußballs e.V.

#### Oktoberfest

Oktoberfest am Samstag, den 11. Oktober 2014 um 17:00 Uhr mit Bayerischer Schweinshaxe, halbes Hendl, Weißwurst und Original Münchner Bier in der Turnhalle auf dem Wendelsheimer Sportplatz, veranstaltet vom Förderverein „Freunde des Wendelsheimer Fußballs e.V.“

### Turn- und Sportverein „Grün-Weiss“ 1848 Wendelsheim e.V.

#### Abenteuer- und Erlebnissport - AES

Leider finden in diesem Jahr keine Übungsstunden für Abenteuer- und Erlebnissport (AES) mehr statt. Die neue Saison startet nach den Osterferien 2015. Das weitere Sportangebot des TuS finden Sie auf unserer Homepage [www.tus-wendelsheim.de](http://www.tus-wendelsheim.de) sowie in unseren Schaukästen am Sportplatz und an der Volksbank.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Sportwoche des TuS

##### Montag

17.30 - 19.00 Uhr Fußball C-Jugend (SG in Wöllstein)  
(Jahrgang 2000/2001)

Peter Hahn, Mobil 0176-70570954

18.00 - 19.30 Uhr Fußball B-Jugend (SG mit Wöllstein)  
(Jahrgang 1998/1999)

Gebhard Hahn, Tel. 06734-1052

18.00 - 19.30 Uhr Fußball A-Jugend (SG mit Wöllstein)  
(Jahrgang 1996/1997)

Joachim Groß, Tel. 06734-6167

19.00 - 20.00 Uhr Pilates Jutta Seckert, Tel. 06734-243

ab 20.00 Uhr Badminton-Freizeitgruppe

Petra Kern, Tel. 06734-1619

##### Dienstag

10.30 - 11.30 Uhr Krabbelgruppe 0+ Jahre

Katharina Sidibé 06734-9155295 und

Danica Miller-Plathe 06734-9159630

17.00 - 18.00 Uhr Fußball Bambini (G-Jugend) (Jahrgang 2008 und jünger)



Peter Hahn, Mobil 0176-70570954  
 17.00 - 18.00 Uhr Fußball F-Jugend (Jahrgang 2006/2007)  
 Patrick Zundel, Tel. 06358-989250  
 17.30 - 19.00 Uhr Fußball E-Jugend (Jahrgang 2004/2005)  
 Christine Hahn, 06734-8989  
 18.00 - 19.15 Uhr Fußball D-Jugend (SG mit Wöllstein)  
 (Jahrgang 2002/2003)  
 Patrick Zundel, Tel. 06358-989250  
 ab 19.00 Uhr Fußball Aktive Mannschaft  
 Andreas Hahn, Mobil 0176-31629861  
 20.00 - 21.00 Uhr Bodyforming  
 Ricarda Wedekind, Tel. 06734-913795

**Mittwoch**

11.00 - 12.00 Uhr Pilates Jutta Seckert, Tel. 06734-243  
 16.30 - 17.30 Uhr Turnkids 3-6 Jahre  
 A. Leuck /M. Hohmann, Tel. 06734-913254 o. 913566  
 17.30 - 19.00 Uhr Fußball C-Jugend (SG in Wöllstein)  
 (Jahrgang 2000/2001)  
 Peter Hahn, Mobil 0176-70570954  
 18.00 - 19.30 Uhr Fußball A-Jugend (SG mit Wöllstein)  
 (Jahrgang 1996/1997)  
 Joachim Groß, Tel. 06734-6167  
 ab 20.00 Uhr Tischtennis Erwachsene (GemH)  
 Stefan Bender, Tel. 06734-961421  
 20.00 - 21.00 Uhr Rückenfit  
 Gabriela Bender, Tel. 0172-4802517

**Donnerstag**

16.00 - 17.00 Uhr Kleinkinder Erlebnisturnen 2-4 Jahre  
 Jutta Seckert, Tel. 06734-243  
 17.15 - 18.15 Uhr Abenteuer und Erlebnissport  
 (nach den Osterferien bis zu den Herbstferien)  
 Jutta Seckert, Tel. 06734-243  
 17.30 - 19.00 Uhr Fußball E-Jugend (Jahrgang 2004/2005)  
 Christine Hahn, 06734-8989  
 17.30 - 19.00 Uhr Fußball B-Jugend (Jahrgang 1998/1999)  
 Gebhard Hahn, Tel. 06734-1052  
 18.00 - 19.15 Uhr Fußball D-Jugend (SG mit Wöllstein)  
 (Jahrgang 2002/2003)  
 Patrick Zundel, Tel. 06358-989250  
 18.45 - 19.45 Uhr Pilates (GemH)  
 Jutta Seckert, Tel. 06734-243  
 ab 19.00 Uhr Fußball Aktive Mannschaft  
 Andreas Hahn, Mobil 0176-31629861  
 20.00 - 21.00 Uhr Fitness-Training (GemH)  
 Axel Korn, Tel. 06734-1657

**Freitag**

18.00 - 20.00 Uhr Tischtennis Jugend ab 8 Jahre gem. (GemH)  
 Stefan Bender, Tel. 06734-961421  
 ab 20.00 Uhr Tischtennis Erwachsene (GemH)  
 Christian Bornheimer, Tel. 06701-205386  
 Stefan Bender, Tel. 06734-961421

**Samstag**

ab 14.00 Uhr Radsport, Treffpunkt Volksbank  
 Ansprechpartner: Günter Schwartzkopf, 06734-1341  
 Sofern keine andere Angabe, finden die Angebote in der TuS-Turnhalle / Sportplatz in Wendelsheim statt.  
 GemH = Gemeindehalle, DGH = Dorfgemeinschaftshaus  
 (Stand 02.10.2014)  
[www.tus-wendelsheim.de](http://www.tus-wendelsheim.de)

**Wöllstein****VHS Wöllstein****Semester 2014/15**

**Anmeldung: Geschäftsstelle der KVHS, Tel: 06731-494740**

**142T21401 Patchwork: Schachtel-Häuser und Handtaschenbox-Bäume**  
 Ein Kurs für fortgeschrittene Patcherinnen. Sie nähen eine Box oder Handtasche mit Deckel und Reißverschluss. Es ist Heimarbeit notwendig. Mitzubringen sind: Für die Tasche: je ca. 60 cm von einem schlichten Außenstoff, aufbügelbarem Vlies z.B. H630, einem Innenstoff, 38 cm Reißverschluss, 10 cm Reißverschluss. Für die Box: ca. 70 x 30 cm schlichten Außenstoff, ca. 70 x 40 cm Vlies z.B. H630 und Innenstoff, 2 x 30 cm Reißverschlüsse. Außerdem Handnadel, passendes Garn, Stoffreste für die Patchworkteile.

Wöllstein, Realschule plus, Mehrzweckraum (EG)

Mi, 08.10.2014, 18:30 - 21:30 Uhr

**142T30403 Gesundes Abnehmen**

**und Stoffwechselregulierung durch Vitalstoffe**

Vorgelegt werden die Bedeutung der Vitalstoffe (Vitamine, Mineralien, Spurenelemente) für den Stoffwechsel des menschlichen Körpers sowie eine Möglichkeit des gesunden Abnehmens - insbesondere an den Problemzonen Bauch, Beine, Po - mittels Vitalstoffen und eines homöopathischen Präparats.  
 Wöllstein, Realschule plus, Mehrzweckraum (EG)  
 Freitag, 10.10.2014, 18:30 - 21:00 Uhr

**Seniorencub**

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
 am 09.10.2014 um 14:30 Uhr wollen wir  
 uns im Remigiusheim, bei einer  
 gemütlichen Tasse Kaffee treffen. Wir  
 erwarten interessante Gäste und freuen  
 uns auch über Beiträge von Ihnen.  
 Unser Abholdienst steht Ihnen zur  
 Verfügung.  
 Telefon: 06703/1702  
 Anja Reinert-Henn und Team

**Sozialverband VdK - Ortsverband Wöllstein**

Herzliche **Einladung** zum Besuch unseres **Herbstfestes** im Gemeindezentrum in Wöllstein, Great Barfordstr. 11

Termin: **Donnerstag, 16. Oktober 2014 ab 14,30 Uhr.**

Die musikalischen Beiträge sind in Vorbereitung. Für die Meldung noch einiger Wortbeiträge wären wir besonders dankbar. Zum Abschluss wird ein kleiner Imbiss bereitet. Diese Einladung gilt für alle Mitglieder, Mitbürgerinnen und Mitbürger, die an der Arbeit des VdK interessiert sind. Gleichzeitig sind die Bewohner des Pflegeheimes Cura Sana Wöllstein eingeladen. Wie üblich bei unseren Veranstaltungen im Gemeindezentrum wird unsere Kreisgeschäftsführerin Helga Weingärtner zur sozialen Beratung ab 14,00 Uhr anwesend sein.

**Des Weiteren** bitten wir um unverzügliche Anmeldung zur traditionellen **MCC-Fastnachtssitzung** für den Sozialverband VdK am **21.01.2015 ab 15.11 Uhr in Mainz.**

Für Eintritt und Busfahrt wird bei Anmeldung ein Betrag von 25 Euro fällig. Wir bitten die Zahlung auf das **Konto Nr. 201413, BLZ 550 912 00** bei der Volksbank in Alzey vorzunehmen oder an unseren Vorsitzenden H. Frohnhöfer bar zu zahlen. Anmeldung bis spätestens 16.10.2014

**Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim****Die geschundene Knie - Ein Vortrag zur Gesundheit**

Wie geht es Ihrem Knie? Haben Sie Schmerzen? Steht eine OP vor? Haben Sie generell Fragen zu diesem Thema?

Im Rahmen eines Vortrags zur Gesundheit laden die Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim Sie ein. Prof. Dr. Jan-Dirk Rompe, Facharzt für Orthopädie und Rheumatologie, wird uns vieles über das größte Gelenk des Menschen, das uns auch viele Probleme macht. Der Vortrag findet statt am Mittwoch, 15. Oktober 2014 um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Wöllstein, Ernst-Ludwig-Straße 22. Eintritt beträgt € 3,50 für Mitglieder und € 4,50 für Nichtmitglieder. Anmeldung und weitere Informationen bei Frau Elvira Anspach, Tel. 06703-2116.

**TuS Wöllstein aktuell****Spielplan 07.10. - 13.10.2014**

(Stand 30.09.14)

**Dienstag, 07.10.14**

18:00 Uhr D-Junioren TSV Gau-Odernheim : JSG Wöllstein/Wendelsheim

**Freitag, 10.10.14**

17:30 Uhr F-Junioren JSG Wöllstein/Siefersheim : TUS Wörrstadt

**Samstag, 11.10.14**

11:00 Uhr E-Junioren JSG Wöllstein/Siefersheim :

SG Dautenheim/Esselborn

13:00 Uhr D-Junioren JSG Wöllstein/Wendelsheim 2 : SG Mühlthal I

14:30 Uhr D-Junioren VfR Wormatia Worms : JSG Wöllstein/Wendelsheim

14:30 Uhr C-Junioren JSG Wöllstein/Wendelsheim : TV 1817 Mainz  
 18:00 Uhr Ü32 Senioren TSV Gau-Odernheim : TuS 1863/1946 Wöllstein  
**Sonntag, 12.10.14**  
 11:00 Uhr G-Junioren JSG Wöllstein/Siefersheim : TSV Gau-Odernheim  
 13:00 Uhr Herren SG Wöllstein/Siefersheim II : Germania Eich II  
 15:00 Uhr Herren SG Wöllstein/Siefersheim : FC Germania Eich

### Sportangebot

Turnen [turnen@tus-woellstein.de](mailto:turnen@tus-woellstein.de)

#### Eltern-Kind-Turnen 2-4 Jahre

Montag, 17.00-18.00 Uhr Grundschul-Sporthalle

**Ari Behrendt, 06703/6476011**

#### Kinder 4-6 Jahre

Montag, 16.00-17.00 Uhr Realschule Plus-Sporthalle

**Ahmed Falk, 06703/301881**

#### Kinder 6-8 Jahre

Mittwoch, 16.00-17.30 Uhr

#### Mädchen

8-10 Jahre, Montag, 16.30-18.00 Uhr, 10-14 Jahre, Montag, 18.00-20.00 Uhr

#### Leistungsgruppe

#### Mädchen (alle Altersgruppen)

Mittwoch, 17.00-19.30 Uhr

#### Jungen ab 8 Jahre

Mittwoch, 17.30-19.30 Uhr

#### Mädchen und Jungen ab 14 Jahre

Mittwoch, 18.30-20.00 Uhr alle Realschule Plus-Sporthalle

**Susanne Müller, 06703/629671**

## Wonsheim

**THEATERGRUPPE  
DUNSELBÜHNCHEN**  
ZUM 10 JÄHRIGEN BÜHNENJUBILÄUM

EINE KOMÖDIE IN DREI AKTEN

**EIN GURU FÜR  
DO-PING**

上師做平

**1. NOVEMBER 2014 - 20 UHR  
2. NOVEMBER 2014 - 15 UHR**  
GEMEINDEHALLE WONSHEIM

KARTENVORVERKAUF - [WWW.DUNSELBUHNNCHEN.DE](http://WWW.DUNSELBUHNNCHEN.DE)  
 WEINGUT JÜRGEN & MARTINA EMRICH | SONNENSTUDIO „SUN FOR FUN“  
 SCHMITTFORTE 7, 55599 WONSHEIM | ALZEYERSTRASSE 7, 55597 WÖLLSTEIN

### TSV Wonsheim

Die Wanderabteilung des TSV 1894 Wonsheim nimmt im Monat Oktober 2014 an folgenden IVV-Wanderungen teil:

05.10.14 in Bischofsdhron  
 08.10.14 in Mainz-Gonsenheim  
 11./12.10.14 in Bretzenheim  
 11./12.10.14 in Allenbach  
 12.10.14 in Wsb.-Frauenstein  
 18./19.10.14 in Hohenöllen  
 18./19.10.14 in Morbach  
 25./26.10.14 in Kindsbach

Der nächste Info-Abend findet am 20.10.14 um 20.00 Uhr im Sportheim Wonsheim statt. Der Wanderwart Hans Marx, Tel.: 06703/2551 erteilt gerne weitere Informationen.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Die Landsenioren Rheinhessen laden ein

Am Donnerstag, dem 23. Oktober 2014 um 14.00 Uhr führen wir in Eppelsheim, Sporthalle - Bürgerstube, Albert-Schweitzer-Straße 1 eine Informationsveranstaltung durch. Herr Hans-Joachim Lamb, Referat für Soziales an der Bezirksgeschäftsstelle des Bauern- und Winzerverbandes Rhl/Pf Süd e.V. spricht zum Thema: „Mütterrente - neu aktuell - Was hat sich seit Juli 2014 geändert.“ Durch die Änderungen werden für Mütter, die Kinder vor 1992 geboren haben, die Voraussetzungen zur Rente günstiger.

### Rheinland-Pfalz-Tag 2015

#### Teilnehmer für 32. Landesfest in Ramstein-Miesenbach gesucht

Ausrichter des beliebten Landesfestes „Rheinland-Pfalz-Tag“ wird 2015 die Stadt Ramstein-Miesenbach sein. Als Festtermin wurde das Wochenende vom 26. bis 28. Juni festgelegt. Ein wichtiger Partner der Veranstalter des Rheinland-Pfalz-Tages sind die Städte und Landkreise, die dieses „Fest von Land und Leuten“ um zahlreiche Beiträge bereichern. Höhepunkt der Veranstaltung wird der am 28. Juni stattfindende große Festumzug sein, zu dem die Veranstalter zahlreiche Mitwirkende und Besucher aus dem gesamten Land erwarten. Für den Landkreis Alzey-Worms besteht wieder die Möglichkeit, an diesem Umzug mit zwei Beiträgen (z.B. Festwagen, Musikgruppen) teilzunehmen. Die Staatskanzlei erstattet den Teilnehmern am Festzug Fahrt- und Transportkosten bis zu einer gewissen Höhe. Weitere Möglichkeiten zur Teilnahme sind: Informationsstand, Weinstand, Gastronomiestand, Präsentation einer Ausstellung und Bühnenauftritte. Ebenso können Organisationen Jugendliche und junge Erwachsene (Alter 16 bis 23 Jahre) für den Jugendempfang der Ministerpräsidentin vorschlagen. Diese sollten sich durch herausragende ehrenamtliche und gemeinnützige Tätigkeiten ausgezeichnet haben. Anmeldeformulare und weitere Informationen erhalten Interessenten bei der Kreisverwaltung Alzey-Worms unter der Telefonnummer (06731) 408-1301 (Annegret Altendorf) oder 408-1071 (Nina Renz). Anmeldungen für die Teilnahme am Rheinland-Pfalz-Tag müssen bis 28. November bei der Kreisverwaltung erfolgen.

### Deutsche

#### Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

##### In Mainz und Bad Kreuznach:

##### Informationsveranstaltungen zur Rente

Viele Informationen zur Rente gibt es im November wieder bei Informationsveranstaltungen der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in den Auskunfts- und Beratungsstellen in Mainz, Am Brand 31, und in Bad Kreuznach, Europaplatz 5:

Am **5. November in Bad Kreuznach** und am **13. November in Mainz** zum Thema „Erwerbsgemindert oder berufsunfähig - was wäre wenn?“ - also was man über Berufsunfähigkeit oder Erwerbsminderung wissen muss, wie lange eine Rente gezahlt wird und in welcher Höhe.

Am 20. November in Mainz zum Thema „Todsfall: Versorgt über den Partner?“ - also über die Leistungen für Hinterbliebene, wie lange diese gezahlt werden und wie Einkommen angerechnet wird. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 16:30 Uhr. Die Teilnahme an den Informationsveranstaltungen ist kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich. Für Mainz unter Telefon 06131 274-0, Fax 06131 274-191 oder E-Mail [aub-stelle-mainz@drv-rlp.de](mailto:aub-stelle-mainz@drv-rlp.de). Für Bad Kreuznach unter Telefon 0671 92012-0, Fax 0671 92012-12 oder E-Mail [aub-stelle-bad-kreuznach@drv-rlp.de](mailto:aub-stelle-bad-kreuznach@drv-rlp.de)

##### Über die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz:

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz mit Hauptsitz in Speyer betreut 1,4 Millionen Versicherte, 80.000 Arbeitgeber und zahlt 637.000 Renten. Mit ihrem Beratungsnetz ist sie in allen Fragen der Altersvorsorge und Rehabilitation der regionale Ansprechpartner in Rheinland-Pfalz, als Verbindungsstelle zu Frankreich und Luxemburg auch bundesweit.

### VHS-Kurs Worms

#### Altersvorsorge

Wer für sein Alter vorsorgen will, aber noch nicht weiß wie, der kann sich am 30. Oktober im VHS-Kurs „Meine Altersvorsorge“ in Worms informieren. Elke Habermehl, Rentenexpertin der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, erläutert die drei Säulen der Altersvorsorge und informiert über die Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung bei Krankheit, Alter oder Tod. Sie zeigt die wesentlichen Eckpunkte zum Aufbau einer zusätzlichen privaten oder betrieblichen Altersvorsorge auf und informiert über staatliche Fördermöglichkeiten, zum Beispiel bei der Riesterrente. Die Informationen sind neutral und unabhängig, denn Kaufempfehlungen gibt es bei der Veranstaltung nicht. Der VHS-Kurs „Meine Altersvorsorge“ findet in der Neusatzschule in Worms statt und ist kostenlos. Er beginnt um 18:00 Uhr und dauert rund 90 Minuten. Informationen zur Anmeldung gibt es bei der VHS Worms, Telefon 06241 853-4251, Fax 06241 853-4269 oder per Mail [vhs@worms.de](mailto:vhs@worms.de)

## Interessensgemeinschaft Inlineskating Südwest

### Inlineskatingkurs in Wöllstein

Der am 22.09. ausgefallene Inlineskatingkurs in Wöllstein wird am **Diens- tag, den 14.10.2014** nachgeholt. Treffpunkt zu dem Kurs von 16.30-18.30 Uhr ist wieder auf dem Schulhof der Grundschule in Wöllstein. Neuanmeldungen sind noch möglich.

Teilnehmen können Kinder und Erwachsene. Empfohlen wird eine Teilnahme bei Kindern ab 6 Jahre.

Der Kurs richtet sich an Anfänger und Fortgeschrittene und ist nach modernsten sportwissenschaftlichen Erkenntnissen aufgebaut. So ist es möglich, dass in dem 2-stündigen Kurs selbst absolute Anfänger das Inlineskaten mit einer Erfolgsquote von über 98% erlernen. Bereits fortgeschrittene Inlineskater verbessern ihre Lauftechnik, ihr Gleichgewicht und vor allem das BREMSEN spürbar und erlernen die vier Grundtechniken des Kurvenlaufens.

Kursleiter ist Bernd Schicker (54), Sportwissenschaftler, in seiner aktiven Zeit 30-facher Deutscher Meister in Rollschnelllauf, später dann lange Jahre Bundestrainer und Ausbildungsleiter Inlineskating im Deutschen Rollsport- und Inlineskate Verband.

Weitere Informationen zu den Kursen und den Teilnehmergebühren sowie zu weiteren Terminen erhalten Sie im Internet unter [www.ig-inlineskating-suedwest.de](http://www.ig-inlineskating-suedwest.de). Die Anmeldung kann unter Angabe des Namens des Teilnehmers, der Telefonnummer und des Alters am Besten über E-Mail erfolgen unter [bernd.schicker@rperv.de](mailto:bernd.schicker@rperv.de). Gerne können Sie sich aber auch telefonisch unter 06372-803701 oder 0173-6765962 oder per Fax unter 06372-803808 anmelden. Informationen zu weiteren Kursen finden sich auch im Internet [www.IG-inlineskating-suedwest.de](http://www.IG-inlineskating-suedwest.de). Eine Anmeldung zu den Kursen ist unbedingt erforderlich. Inlineskates, Schützer und Helm (Fahrradhelm) können gegen eine geringe Leihgebühr und Voranmeldung unter Angabe der Schuhgröße ausgeliehen werden.

**Interessensgemeinschaft Inlineskating Südwest**

Talstraße 21

66894 Bechhofen

Mail: [Bernd.Schicker@rperv.de](mailto:Bernd.Schicker@rperv.de)

[www.ig-inlineskating-suedwest.de](http://www.ig-inlineskating-suedwest.de)

### 15. Rhein Hessischer Mundartwettbewerb

Der Arbeitskreis Kultur ruft zum 15. „Rhein Hessischen Mundartwettbewerb“ auf. Die Schirmherrschaft des Wettbewerbs hat wieder der Vizepräsident des Landtags Rheinland-Pfalz, MdL Heinz-Hermann Schnabel, übernommen. Bis 10. Oktober können Autorinnen und Autoren bis zu drei Texte in rheinhessischer Mundart aus den Sparten Prosa, Lyrik, Drama und Lied einreichen. Die Texte sollen unveröffentlicht sein, die Manuskripte maschinell geschrieben und nicht mit dem Namen versehen sein. Dafür sollte eine Kurzbiografie auf einem Extrablatt beigelegt werden.

Die Preisträger tragen ihre Siegertexte bei einer Veranstaltung am Freitag, 7. November 2014 um 19 Uhr, in der Stadthalle vor. Die Texte können eingeschickt werden an: Eva Schuckert, Mauritiusstraße 59a, 55232 Alzey oder per E-Mail an die Adresse [eva.schuckert@gmx.de](mailto:eva.schuckert@gmx.de). Telefonische Auskünfte unter der Nummer 06731-9008599.

### Vermessungs- und

### Katasteramt Rheinhessen-Nahe

Das Vermessung - und Katasteramt Rheinhessen-Nahe mit seinen Dienstorten Alzey und Birkenfeld ist am **Donnerstag, 16.10.2014** für den Publikumsverkehr geschlossen.

gez.:

Georg Prager, Behördenleiter

Dieter Luger



## Altdachumdeckungen

Schuttabfuhr mit eigenen LKW's  
kurzfristige Ausführung möglich

**Schulz Dachdeckerei GmbH Rodenbach**

Tel. 0 63 74 / 40 71

Neueröffnung am  
13.10.2014

*Petra's Nagelstudio*

*Mobil 01 57 - 31 49 01 92*

*Termine nach Vereinbarung*

55599 Siefersheim  
Brunnengasse 14

### DIE HERBSTBESTELLUNG FÜR IHREN GARTEN



Wenn Ihnen Bäume und Sträucher über den Kopf wachsen, die Hecke geschnitten und die Beete sauber gemacht werden müssen, dann ist es Zeit für die Herbstbestellung von Ihrem Gärtner.

Wir räumen Ihren Garten richtig auf und sorgen für den fachgerechten Schnitt Ihrer Pflanzen. Selbstverständlich entsorgen wir alle anfallenden Grünabfälle.



Gerne erstellen wir Ihnen ein kostenfreies Angebot.

### GARTENSERVICE

Alles rund um den Garten

Ralf Christmann  
Alzeyer Straße 32  
55546 Neu-Bamberg

Tel. 067 03/300 772  
Fax 067 03/300 774  
Mobil 0171/2 611 765



## Man hat Sie überrascht...



mit wunderschönen Geschenken, mit kleinen und doch so bedeutenden Gesten, mit vielen und herzlichen Glückwünschen anlässlich Ihres feierlichen Anlasses.

All das ließ diesen Tag unvergesslich werden.

### Sagen Sie danke

mit einer farbenfrohen Anzeige im Mitteilungsblatt.

Danksagungen ONLINE BUCHEN:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Kaminholz**  
 Buche, Eiche, Esche  
 25 cm oder 33 cm trocken 78,- € / SRM  
 vorgelagert 72,- € / SRM  
 inkl. Lieferung bis 30 km  
 06735/1564 oder 0157/54180638

Straußwirtschaft  
**„Alte Ölmühle“**  
**SPANFERKEL**  
 1. und 2. Wochenende im Oktober  
**Spanferkel mit Füllsel und Endiviensalat**  
**plus à la carte**  
**Sonntag ab 12 Uhr Mittagstisch**  
*Der einzige Weg, eine Versuchung loszuwerden,  
 ist, ihr nachzugeben.*  
 Auf Ihren Besuch freuen sich  
 Familie Schmitt und Mitarbeiter  
 „Alte Ölmühle“, 55597 Wöllstein **„... der schönste Platz  
 westlich des Urals ...“**  
 Tel.: 0 67 03 / 15 51  
 Öffnungszeiten: Fr. ab 18.00 Uhr, Sa. ab 17.00 Uhr, So. ab 15.00 Uhr

**WIR HABEN UNS VERGRÖSSERT!**  
 Jetzt auf über 3.500 m<sup>2</sup>

 **WOHNMOBILPARK AM PETERSBERG**  
 EURA MOBIL GmbH

VERKAUF · VERMIETUNG · ZUBEHÖR · FIAT-SERVICE

**OKTOBERFEST** *Feiern Sie mit!*  
 11. + 12.10.2014 10-17 Uhr  
 Eine Abteilung der **Autohaus Am Petersberg GmbH**  
 Flonheimer Straße 34, 55234 Biebelnheim/Alzey  
 Tel. 06733/9211-70, E-Mail: buero@wohnmobil24.com

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm  
 mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

**www.flyRivf.de**  
**Rhein-Mosel-Flug GmbH & Co. KG**  
 Flugplatz – 56333 Winnigen  
 Telefon 0 26 06/8 66

**Rundflug individuell**  
 Sie bestimmen Ihre Flugroute und die Anzahl der  
 Gäste. Fliegen Sie alleine, zu zweit oder zu dritt  
 mit Ihrem Piloten.

Flugdauer: ca. 30 Minuten  
 1 Pers. **139 €** 2 Pers. **229 €** 3 Pers. **285 €**

Flugdauer: ca. 20 Minuten  
 1 Pers. **89 €** 2 Pers. **149 €** 3 Pers. **180 €** **ab 89 €**

**Selber fliegen**  
 Nach einer gründlichen Bodeneinweisung fliegen  
 Sie selbst in Begleitung Ihres  
 Fluglehrers am Doppelsteuer  
 eines zweisitzigen Flugzeugs.  
 Flugdauer: ca. 30 Minuten **140 €**  
 (ca. 60 Min. 280 €)

**Geschenktipp: Rundflug-Gutschein** für eine, zwei oder drei Personen  
 Jeder Gutschein wird einzeln nach Terminabsprache geflogen.

Entspannen Wandern  
 Relaxen Strand  
 Sonne **URLAUB**  
 Camping Genießen  
**WÖLLSTEIN**  
 Freude **DEUTSCHLAND**  
 Feiern **MUSEEN**

**Treffpunkt  
 Deutschland.de**  
 Reisemagazine

**Bestattungsinstitut *Sulfrian*** 

Vom Handwerk fachgeprüfter Bestatter  
**Haus der Begegnung**  
 Räume für Abschied, Begegnung und Trauerfeier  
**Vertrauen Sie unserer Erfahrung und Kompetenz!**

- Trauerbegleitung
- Überführungen im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge
- Möglichkeit der Ratenzahlung oder Finanzierung
- Beratung in unserem Büro oder auch gerne durch Hausbesuch
- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Sterbegeldversicherung

Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter eV.

**Tag und Nacht  
 rufbereit!**

**Alzey**  
 Weinrufstraße 16

**Wöllstein**  
 Ernst-Ludwig-Str. 14a

☎ (0 67 31) **25 64**  
 Fax (0 67 31) 4 62 51

info@sulfrian-bestattungen.de  
 www.sulfrian-bestattungen.de

**Unsere Ansprechpartner:**  
**Für Büro Wöllstein und Umgebung**  
 Für Armsheim und Umgebung  
 Für Eich und Umgebung  
 Für Büro Nierstein/Oppenheim

**Ellen Weidmann, Wonsheim, Tel.: (0 67 03) 24 16**  
 Stefan Sachs, Armsheim, Tel.: (0 67 34) 2 69 40 55  
 Annette Reich, Eich, Tel.: (0 62 46) 25 75 61  
 Annette Reich; Paul Sulfrian, Sironastraße 10, Tel.: (0 61 33) 26 29



Anzeige

# IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

## Weinberge zu pachten gesucht

Suche Weinberge zu pachten in den Gemeinden Gumbsheim, Gau-Weinheim, Gau-Bickelheim und Wallertheim. Bitte melden!

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 16750058 an Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Postfach 1154, 54343 Föhren.

## Eigentumswohnung in Wöllstein

Zu verkaufen! 57 qm, zentrumsnah, ruhige Nebenstr., Terrasse, Wohnzimmer, offene Küche, Tageslichtbad, Schlafzimmer, Abstell- und Kellerraum, barrierefrei.

Telefon: 0173-9128853

## Gewerbefläche o. Haus gesucht

Gewerbefläche oder eventuell auch Haus zur Miete gesucht, für Architekturmodellbau, ab ca. 75m², in der Verbandsgemeinde Wöllstein o. Bad Kreuznach

Tel. 06703-9699097; E-Mail: info@addie-modell.de

## Haus zu mieten o. kaufen gesucht

Haus zu mieten oder kaufen gesucht möglichst in der Verbandsgemeinde Wöllstein, ab ca. 80 m² Wohnfläche, auch älteres Bauernhaus usw.

Telefon 0175-8660424 o. E-Mail: dk58@web.de

## 2 Wohnungen in Wallertheim

2 ZKBB, Abstellraum, mit schöner EBK, PP 420,- €, Singlewhg., 1 ZK, neue Dusche, neue EBK, PP 259,- €, + NK + KT, an berufstätige Pers., sofort zu vermieten.

Tel. 06732 - 4539 od. 01577 - 955 4539

## Rüstige Rentnerin sucht dringend

2 bis 3-Zimmer-Wohnung in Wöllstein, bis 300,- € kalt, ab sofort. Tel.: 0 67 03 / 58 88 99 oder 0162/2730775

## Haushaltsauflösung

am Samstag, den 11. Oktober 2014, ab 11 Uhr.  
Mühlenstr. 6 in Wöllstein

## Altbau...

... oder Neubau gesucht?

Bei IMMOBILIENWELT in Ihrem **Mitteilungsblatt** werden Sie fündig!



# STELLENMARKT



Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

## Haushaltshilfe gesucht

Wir sind ein 3-Personen-Haushalt in Wendelsheim und suchen kurzfristig eine zuverlässige Haushaltshilfe für alle anstehenden Hausarbeiten, 5 Stunden/Woche.

Tel. 0176/78996870 oder 06734/914372, ab 18.00 Uhr

Für einen Drogerie-Markt in Wöllstein suchen wir zuverlässige und selbständig arbeitende

## Mitarbeiter/innen

auf geringfügiger Basis, die uns zweimal wöchentlich vormittags tatkräftig bei der Etikettierung unterstützen möchten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**PGF Dienstleistungs-GmbH**

Mo.-Fr., Tel.: 06227/358980

www.pgf-dienstleistungen.de

# STELLENMARKT *aktuell*



Sie suchen einen neuen Job?

*Hier stimmt die Chemie!*

Foto: Karl Holzhauser/MEV Verlag GmbH Germany.de

## Treffpunkt Deutschland.de

Reisemagazine



Neu:  
Online und  
als ePaper

## FRÄNKISCHE SCHWEIZ

Heimat entdecken. Klettern in Franken.

Die neuen Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Weitere Reiseziele unter [www.TreffpunktDeutschland.de](http://www.TreffpunktDeutschland.de)



KW 41

**bundesligabarometer.de**

bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.

**Machen auch Sie mit!**

# Die Bundesliga-Fanbox zum 07. Spieltag wird präsentiert von

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

**W-flyerdruck.de**

Mehr unter:  
www.LW-flyerdruck.de

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
1	15:2	17	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	1,40	
Betragen**	Note:	1,45	
Bester Spieler:	Robben	88,1%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
2	11:6	13	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,02	
Betragen**	Note:	1,96	
Bester Spieler:	Firmino	88,6%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
3	9:4	13	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,54	
Betragen**	Note:	2,22	
Bester Spieler:	Kruse	59,3%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
4	13:11	12	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,94	
Betragen**	Note:	2,36	
Bester Spieler:	Bellarabi	98,3%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
5	12:10	12	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,29	
Betragen**	Note:	2,11	
Bester Spieler:	Meier	94,8%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
6	10:6	11	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,77	
Betragen**	Note:	2,21	
Bester Spieler:	Karius	43,3%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
7	11:8	11	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,99	
Betragen**	Note:	2,99	
Bester Spieler:	Naldo	64,3%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
8	5:8	10	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	4,44	
Betragen**	Note:	4,08	
Bester Spieler:	Zieler	44,2%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
9	10:10	9	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,40	
Betragen**	Note:	1,76	
Bester Spieler:	Stoppelkamp	88,9%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
10	8:9	9	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,29	
Betragen**	Note:	2,82	
Bester Spieler:	Verhaegh	62,5%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
11	11:12	8	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,79	
Betragen**	Note:	4,12	
Bester Spieler:	Fährmann	70,5%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
12	11:14	8	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,31	
Betragen**	Note:	2,09	
Bester Spieler:	Kalou	91,7%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
13	9:12	7	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,86	
Betragen**	Note:	3,39	
Bester Spieler:	Weidenfeller	21,1%	

\*Leistung = Durchschnittswert aus Bewertung: Torwart / Abwehr / Mittelfeld / Angriff  
\*\*Betragen = Durchschnittswert aus Bewertung: Attraktivität des Spiels / Kampfgeist / Teamgeist / Fairplay

## Wie es funktioniert:

Diese Seite wird wöchentlich von unserer Redaktion in Zusammenarbeit mit der SLC Management GmbH Nürnberg und [www.bundesligabarometer.de](http://www.bundesligabarometer.de) mit aktuellen Ergebnissen und Meinungen erstellt.

**Alle machen mit** und geben ihre Meinung zur Fußball Bundesliga und zum aktuellen Sportgeschehen ab, seien es Beamte, Angestellte, Arbeiter, Selbstständige Unternehmer, Rentner, Schüler und Studenten, egal ob Mann oder Frau und durch alle Altersschichten.

**Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!**

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
14	4:6	6	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,79	
Betragen**	Note:	1,93	
Bester Spieler:	Vogt	46,4%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
15	7:10	5	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,92	
Betragen**	Note:	2,35	
Bester Spieler:	Philipp	86,7%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
16	6:12	5	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,21	
Betragen**	Note:	2,86	
Bester Spieler:	Kirschbaum	50,4%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
17	2:8	5	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,03	
Betragen**	Note:	2,00	
Bester Spieler:	Müller	79,4%	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
18	10:16	4	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,43	
Betragen**	Note:	2,76	
Bester Spieler:	di Santo	74,4%	

## So beurteilen die Fans das Ergebnis ihrer Mannschaft am nächsten Spieltag:

Sieg	Unentschieden	Niederlage	VORSCHAU NÄCHSTER SPIELTAG		Sieg	Unentschieden	Niederlage
98,5 %	1,5 %	0,0 %	Bayern München	:	6,5 %	10,2 %	83,3 %
74,6 %	20,4 %	5,0 %	FC Schalke 04	:	27,9 %	54,1 %	18,0 %
85,7 %	8,6 %	5,7 %	1. FSV Mainz 05	:	15,5 %	38,8 %	45,7 %
55,3 %	20,1 %	24,6 %	Hannover 96	:	51,2 %	47,6 %	1,2 %
76,9 %	15,4 %	7,7 %	SC Freiburg	:	58,8 %	29,4 %	11,8 %
52,3 %	8,5 %	39,2 %	VfB Stuttgart	:	76,9 %	10,3 %	12,8 %
61,0 %	12,2 %	26,8 %	Hamburger SV	:	83,3 %	13,9 %	2,8 %
43,1 %	23,9 %	33,0 %	1. FC Köln	:	77,6 %	12,2 %	10,2 %
78,3 %	10,4 %	11,3 %	SC Paderborn 07	:	82,0 %	16,4 %	1,6 %

Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



**MITMACHEN.**



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.  
**Willst auch Du Deinen Verein bewerten?**

**Werde TEIL der STIMME der FANS:  
REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.**

**Für DICH, deinen Verein und den Sport**

[www.bundesligabarometer.de](http://www.bundesligabarometer.de)

# HM-Bedachungen

Helmut Mechnich, Dachdeckermeister

– Ausführung aller Dacharbeiten –

Gosselsheimer Str. 3, 55597 Gumbenheim

Tel.: 0 67 03 / 47 76 • Fax: 0 67 03 - 30 17 26 • www.hm-bedachungen.de



**Heizöl – Dieselkraftstoff – Schmierstoffe – Tankstellen**

**ARAL** **oelHuff**  
 MINERALÖLVERTRIEB  
HEIZÖL • DIESELKRAFTSTOFF • SCHMIERSTOFFE • TANKSTELLEN  
 55286 WÖRRSTADT

**Gebührenfreie Hotline: 0800 944 91 00**



## Peter Heindl

Arbeiten rund ums Haus

Fliesenarbeiten, Trockenbau, Dachausbau, Wand- und Deckensysteme, Schall- und Feuerschutzverkleidung

55597 Wöllstein • Tel. 0 67 03 / 30 33 84  
 Mobil: 0175 / 8 41 58 19 • Fax 0 67 03 / 30 12 52

IHRE ANSPRECHPARTNERIN  
 für Anzeigenwerbung  
 in Ihrem Mitteilungsblatt



Ich berate Sie gerne!

## Julia Marks

Gebietsverkaufsleiterin

Mobil: 0171 / 1 99 88 26

E-Mail: j.marks@wittich-foehren.de

- Privat- und Geschäftsanzeigen
- Sonderpublikationen
- Beilagen

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



IHR Erfolg  
 ist UNSER  
 Anspruch!

**Kaminöfen**  
 für Holz & Pellets

**Auch Samstags!**  
 11-16 Uhr

**Uhlmann's Kaminofenstudio**  
 Show-Room mit vielen Modellen!  
 Täglich für Sie geöffnet.

Wendelsheimer Str. 15 | Nieder-Wiesem  
 0 67 36 - 96 07 935 | rika-kaminofen.de



Mit Freude selbst gestalten.  
 Familienanzeigen **ONLINE BUCHEN:**

**www.wittich.de**



Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Telefon 0 74 43 / 96 62-0  
 Fax 0 74 43 / 96 62 60

### Erleben Sie die Farbenpracht vom Herbst im Schwarzwald

**Wochenpauschale** p. P.  
 7 Übernachtungen mit HP  
 1x festliches 6-Gang-Menü  
**ab 355,- €**

**Verwöhnwochenende** p. P.  
 2 oder 3 Übernachtungen mit HP  
 1x festliches 6-Gang Menü  
 1x Kaffee und Kuchen  
 1x kleine Flasche Wein  
 und 1x Obststeller  
**2 Nächte**  
**ab 154,- €**

**Schwarzwaldversucherle** p. P.  
 4 oder 5 Übernachtungen  
 mit HP  
**4 Nächte**  
**ab 205,- €**

### Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
**www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder  
 fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!!**

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich  
Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 12 45  
Tel. 0 67 03 - 96 03 79



## Westenberger

**SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN**  
55597 Wöllstein · Tel. 06703 - 960344  
An der B420 in Wöllstein  
[www.westenbergers-gartengalerie.de](http://www.westenbergers-gartengalerie.de)  
Facebook: Westenbergers Gartengalerie

*Spruch der Woche:*  
Wer den Himmel im Wasser sieht,  
sieht die Fische auf den Bäumen.  
- Sprichwort -

*Wir lieben Pflanzen!*  
**Angebot der Woche bis Sonntag:**  
**LAMPEN**  
**10 % Rabatt!**

## Massagen

Entspannung für Körper, Geist und Seele.




Rückenmassage (30 min.) 20€  
**3 x Rückenmassage 55€**  
Fußreflexzonenmassage (30/60 min.) 20€/35€  
**3 x Fußreflexzonenmassage 55€/99€**  
Ganzkörpermassage (60 min.) 39€  
**3 x Ganzkörpermassage 105€**  
Aroma-Öl-Massage (60 min.) 45€  
Garshan-Massage (45 min.) 30€  
Meersalzpooling (45 min.) 35€  
Hot-Schokolade-Massage (60 min.) 45€  
Kräuterstempelmassage (60 min.) 49€

**„Körper und Sinne“**  
Massage-Studio  
Inh. Jutta Riemer  
Alteyerstr. 7, 55597 Wöllstein  
Tel.: 06703-589067  
[www.juttariemer.de](http://www.juttariemer.de)

*Termine & Gutscheine nur nach telef. Vereinbarung!*

Weil's lecker nach Frische schmeckt...

## FASIG'S Party Service

zu Weihnachtsfeiern, Hochzeiten, Konfirmationen, Kommunionen, Geburtstagen, Taufen, Betriebsfesten.  
Lassen Sie sich Ihr spezielles Buffet liefern oder nutzen Sie unser komplettes Partyservice-Dienstleistungsangebot.

- Ob kalte und warme Buffets oder Grillgerichte, wir liefern frisch zubereitet und appetitlich angerichtet.
- Spanferkel gegrillt oder vor Ort mit eigenem Spanferkelgrill
- Zelte, Komplettservice
- Fordern Sie unser Prospekt an



Gertrudenstr. 3, 55576 Spredlingen, Telefon 06701 469 [Info@fasig.de](mailto:Info@fasig.de)

## Norbert Stein

Elektrotechnik  
Heizung · Sanitär

Lassen Sie sich fachmännisch beraten!

TV · SAT · Hausgeräte · Elektroinstallation

**SERVICE · REPARATUR · VERKAUF**  
aller Marken

Alarmanlagen · Haustechnik · EIB  
KNX · E-Check · Photovoltaik

Raiffeisenstr. 4 · 55599 Wonsheim · Tel. (0 67 03) 96 01 43

[www.elektrotechnik-stein.de](http://www.elektrotechnik-stein.de)

**365 Tage im Jahr für Sie da...**

**Wohlfühlbäder und moderne Heiztechnik**  
termingerecht - sauber - zuverlässig



Kreuznacher Straße 14  
55546 Neu-Bamberg

**HEIZUNGSTECHNIK GMBH**

**GAS · HEIZUNG · SANITÄR**

Tel. 0 67 03 / 9601 70-171  
Fax 0 67 03 / 960 169

**NOTDIENST**  
**0170 - 3206851**  
Auch an Sonn- und Feiertagen



## LOHNMOST

**!!!Wir pressen für Sie!!!**  
**100 kg Äpfel**  
bitte nur vollreifes und gesundes Obst  
= 60 Fl. Saft zu je 0,65 € je Fl.

**Annahmezeiten**  
Montag bis Samstag  
9.00 - 17.00 Uhr

-----  
**Gutschein**  
Bei Ablieferung von Obst erhalten Sie mit diesem Gutschein  
1 Glas frischen Apfelmost und 1 Fruchtsaft-Glas GRATIS

**Farbe macht gute Laune!!!**



## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

**Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36  
E-Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)